

Herririk Herri |4|
Txantxibiriko jaiak eta Errebonbillo
Eguna ospatuko dituzte Elorrión



Berbaz |8|
Idurre Zabala: "Emakume askoren
bizitza baldintzatzen du gernu jarioak"

Amalurra |18|
'Gutxiago kontsumitu eta hobeto bizi'
hitzaldia Deshazkunde taldeagaz

GR-Mikeldiren mantenua adosteko eskaera Aldundiari

Durango • 'GR-Mikeldi' ibilbidea "egoera kaskarrean" dagoelako mozioa aurkeztu du PSE-EEK. Aho batez onartu dute ibilbidearen mantenuaren agenda Aldundiagaz adosteko eskaera. "Durango eta Amorebieta-Etxanoko ibilbidea landaredia azpian geratzeko arriskua dago."

3

Etxebizitza tasatuen baldintzak aldatu ditu udalak

Abadiño • Muntzaratzen eraikiko dituzten prezio tasatuko etxebizitzaren inguruan Abadiñoko Udalak eta enpresa eraikitzaileak 2007an sinatutako hitzarmenean aldaketak egin dituzte. Ezker Abertzaleak gogor salatu ditu aldaketak.

4

AEBetako telesailei buruzko bost tertulia

KULTURA • Bost saiotan, AEBetan ekoiztutako bost telesailen inguruko foruma egingo dute urriko hiru eta azaroko bi eguenetan Durangoko Udal Liburutegian. Harkaitz Cano idazle, gidoilari eta telesail-zale lasarteak gidatuko ditu tertuliak, eta berak aurkeztu digu ekimena.

11

II. Pablo Berasaluze Txapelketako finalak

KIROLAK • Iurreta eskupilotaren hirigune bihurtuko da asteburuan. Gaur San Migel Torneoko finalak jokatuko dituzte. Domeka goizean Pablo Berasaluze Txapelketaren irabazle nortzuk diren jakingo dugu eta arratsaldean profesional mailako partidua jokatuko dute.

15

•Durangaldea

Protestak Fumbarri (Durango) eta Garita (Berriz) enpresetan

2

•Elorrio

Gidabaimena euskaraz ateratzeko laguntzak emango ditu udalak

6

•Iurreta

Ortu ludikoak banatuko dituzte

4

Ondarearen Europako Jardunaldiak urrian

> Durangaldeko sei herritako "ondare ezkutua" agerian ipiniko dute datozen asteetan

> 'Sartu zeure historian' lelopean, ekitaldi ugari antolatuko dituzte urrian zehar

2



Mañariko elizan egin zuten, astelehenean, Ondarearen Europako Jardunaldien aurkezpena.

inaugurazioa
Urriak 1, 20:00etan
Artekalea 16 Durango

DISEINUA

ZILARREZKO BITXIGINTZA • DISEINU SORMENAK

HERRIRIK HERRI >

■ **DURANGALDEA**

Sei herritako "ondare ezkutua" denon bistara

Gertuko baina sarritan ezezagun zaizkigun altxorak ezagutzeko proposamenak sei herritan

Durangaldeko sei herritan burutuko dira aurtengo Gerediaga eta Urkiola Landa Garapenerako elkarteek antolatuta eta Bizkaiko Aldundiak babesuriko Ondarearen Europako Jardunaldiak. Jardunaldietako protagonistetako bat den Mañariko Amabirjinaren Jasokundeko elizako organuaren babesean egin dute herri guztietako ordezkariak aurkezpena. Bizkaiko handiena da Mañariko organu barrokoa, eta kontzertua eskainiko du Andres Cea Galán musikariak, urriaren 23an, 19:00etan, bertan.

Aurkezpenean azalpenak ematen jardun duen Mañariko udaleko Igone Ikobaltzeta zinegotziak jakinarazi duenez, mendiko bisita gidatu bat ere izango da Ondarearen Europako Jardunaldien barruan, Mañarian: urriaren 10ean eta 16an, 11:00etarako antolatute, besteak beste, Azkon-

doko kobazuloa, Deabru Harria, eta kobazuloen ondoan eraikitako San Lorenzo eta San Martin ermitetara gerturatuko gaituen hiru orduko mendi bisita gidatua. Bidean, leku horiei lotutako mito eta legendak entzun ahalko dituzte parte-hartzaileek.

Mañariko elizako organu barrokoa da jardunaldietako protagonistetako bat

Durangon, Iurretan, Otxandion, Elorrian eta Garain antolatutuzte ondarearen inguruko gainerako jardunaldiak. Herri horietako "alde ezezagunak" bistaratzea da, Urkiola Landa Garapenerako Aitor Loiolak dioenez, jomuga. Jardunaldietako ekitaldi guztiei buruzko informazio zehatza: www.bizkaia.net/ondarea helbidean dago ikusgai. ■ I.E.



Mañariko elizan egin dute jardunaldien aurkezpena. I.E.

URRIAN ZEHAR

Durango

'Kurutzia, gurutze berezi baten sekretuak'
bisita gidatua,
urriaren 3, 9, 16, 23an.

'Hilen hiria: Durangoko hilerria'
bisita gidatua

urriaren 2an eta 23an.

Elorrio

'Kurutzia, gurutze'
erakusketa urriaren 4tik
azaroaren 6ra arte.

Garai

'Errituak defuntuen alde'
bisita gidatua eta
erakusketa
urriaren 9 eta 30ean.

Iurreta

'Errituak baserrietan'
berbaldia urriaren 24an,
12:00etan.

'Ibilbidea Arandian zehar'

bisita gidatua
urriaren 2an eta 9an.

Mañaria

'Mitoak eta legendak bidean' bisita gidatua,
urriaren 10ean eta 16an.

'Barrokoaren soinuak'
organu kontzertua
urriaren 23an.

Otxandio

'Domekan, meza nagusiaren ondoren'
bisita gidatua, urriaren
17an, 18:00etan.

'Biolinak San Martinen'
kontzertua, urriaren
16an, 18:00etan.

EAEn grebaren eragina txikia izan dela onartu dute UGTk eta CC00k

Bizkaian, industriari dagokionez, Ezkerraldeko poligonoetan izan du jarraipenik handiena



Euskotrenek gutxieneko zerbitzuak bermatu zituen.

Joan zen eguazteneko grebaren eskualdeko datu zehatzik ez dute jakinarazi UGT eta CC00 sindikatu deitzaileek. Tren zerbitzuetan, esaterako, gutxieneko zerbitzuak bermatu zituzten. Dena dela, CC00k egindako balorazioan onartu du "Euskadine grebaren eragina txikia" izan zela, "denok eza-gutzen ditugun arrazoiengatik".

Sindikatu deitzaileen arabera, Bilbon antolatutako manifestazioan "8.000 lagunetik gora batu ziren". Gasteizen "2.500 lagunek" bat egin zuten manifestazioagaz, eta Donostian "2.000 lagunek". CC00k emandako datuen arabera,

Industriari dagokionez, "Ezkerraldeko poligonoetan izan du jarraipen handiena" sindikatuen arabera

ra, Bizkaian, industriari dagokionez, Ezkerraldean grebak izandako atxikimendua "handia" izan da, "El Campillo lako poligonoetan". Irakaskuntza publikoan, Bizkaia dagokionez, "Leioan %70eko jarraipena" izan duela adierazi dute sindikatuak. UGT sindikatu-ko idazkari nagusi Damaso Casadoren berbetan, Euskal Autonomia Erkidegoan "70.000 lagunek eta UGTko 3.600 sekzio sindikalek sinatu dute grebarekiko atxikimendua". ■ J.D.

Protestak Durangoko Fumbarri eta Berrizko Garita enpresetan

Fumbarrin asanblada bat egitea gura dute 80 langileekin; horietako 20 bazkideak dira

Fumbarrin lehenengo enplegu-erregulazioan zuzendaritzak "kaleratze traumatikorik egonez dadin akordioetara heltzeko konpromisoa hartu zuen", Jon Ugarte enpresako komiteko LABeko ordezkariaren esanetan (LABek lau eta CC00k ordezkari bat dituzte). Bigarren enplegu-erregulazioan ez ziren akordioa heldu, zuzendaritzak testuaren "irakurketa aldatu" zuelako: "Konpromisoa" berba beharrean "akordioetara heltzea aztertzea" proposatu zuten, eta, horrek kaleratzeen atea irekitzen zuenez, ez ziren akordioa heldu.

Harrezkero langile bi kaleratu dituzte. Komiteak "langileen enplegua bermatu" gura

"Langileen enplegua bermatu gura dugu; gainerakoan, akordioa posible da"

du, "hori da behinena, gainerako puntuetan akordioetara heltzeko ez dago arazorik". Aurre-ratu dutenez, langile guztiek in asanblada deituko dute. 80 langileetatik 20 bazkideak dira.

"Eskubideen urraketa"

Garita enpresan LABeko ordezkari bi dauzka eta ELAK bat. LABeko ordezkariaren esanetan, "azkenaldian lan hitzarmena negoziatzeko proposamena aurkeztu eta ez dutela negoziatuko adierazi dute". Bestetik, "langileek aurretik eskuratutako eskubideen urraketa" eman da hainbat kasutan. Azkenik, 40 urtean enpresan lanean dabiltzanei ez diete errelebo kontratirik egin gura.

Ondorioz, datozen 15 egunetan asteburuetan aparteko ordurik ez egiteko deia egin dute. Ondoren, egoera hobetu ezik, beste asanblada bat egingo dute mobilizazioak zehazteko. ■ J.D.

DURANGO

GR-Mikeldiren mantenua adosteko eskaera Aldundiari

Ibilbidea "egoera kaskarrean" dagoelako mozioa aurkeztu zuen PSE-EEK; aho batez onartu zuten

Martitzeneko udalbatza- rrean PSE-EEK 'GR-Mikeldi' izenez ezagutzen den mendi ibilbide luzearen urteroko mantenurako agenda Aldundiagaz adostea eskatzen duen mozioa aurkeztu zuen. Alderdi guztiek alde bozkatu eta aho batez onartu zen.

Pilar Rios zinegotzi sozialis- taren esanetan, "Durangaldea eta Amorebieta-Etxano inguratzen dituen 'GR-Mikeldi' ibilbidea lan- darediaren azpian geratzeko arris- kuan dago". Horregatik, Aldundia- ri ibilbide horren mantenua zehaz- tuko duen urteroko agenda elkarregaz adosteko eskatzen du mozioak. Agenda hori ibilbideak zeharkatzen dituen udaletxeekin, Alpino-Tabira mendizale taldea- gaz eta Euskadiko Mendi Federa- zioagaz elkarlanean adostuko litzateke.

"Arazoa konpontzeko lanean gabiltza", dio EAJk. "Ekainean Urkiola Landa Garapenetik garbi- ketarako aurrekontu bat heleara- zi ziguten, eta ez genuen onartu herri bakoitzak ordaindu beharre- koa biztanle kopuruaren arabera zehaztu zutelako, eta irizpide horregaz ez gaude ados".

Aldundiaren erantzukizuna Aralarren ustez, ibilbidearen egoe- ra kaskarra, batez ere, "Aldundia- ren nekazal arloak ardura hori har- tu ez" izanaren ondorio da. Agen- da adosteko mahaira Durangaldeko mendizale talde guztiak sartzeko eta zonalde kal- tetuen zerrendara AHTaren lanek eragindako Durango-Izurtza tar- tea ere gehitzeko eskatu zuten.

Talde Mistoa ados agertu zen Aralarregaz azken puntu bietan,



GR-Mikeldik Durangaldeko hainbat herri zeharkatzen ditu.

eta mendizale taldeetan sortu berri- den Iurretako Zaldai kontuan har- tzeke eskatu zuen. Urtean urteko mantenua herriekin batera eta adostasunean prestatu dadin ere eskatu zuten.

Azkenik, PP alderdiak ere ibil- bidea berpiztearen garrantzia azpi- marratu zuen. Izan ere, popula- rren esanetan, "Durangaldetik ber- tatik eze kanpotik ere jende asko etortzen da". ■ J.D.

OTXANDIO

Jake Mate taldearen kontzertua bihar Mekoletan

Zapatuan, 23:00etatik aurrera, Arkotxe kultur elkarteak Jake Mate taldearen kontzertua anto- latu du, Mekoletako elkarte- an. Jake Mate Donostiako musika eskola bateko irakasle eta ikas- leek osatutako taldea da. Hain- bat lagun etorriko dira Mekole- tara eta taldetxoak osatuz txan- daka igoko dira oholtzara. Soul eta rock abesti ezagunen ber- tsioak joko dituzte.

Donostiako musika eskola bateko irakasle eta ikasleek osatzen dute taldea

Ekaineko jaietan eguraldi txarra egin ohi duela eta, Arko- txek aspalditik zuen horrelako kontzerturen bat antolatzeke asmoa. Udan antolatzea gura zuten, baina hainbat arrazoiga- tik urrira atzeratu dute ekimena. Zapatuko kontzertuak oholtza berria estreinatzeke ere balioko die Arkotxekoei. ■ J.D.

Atxilotuei elkartasuna adierazteko mozioa, atzera

Talde Mistoa eta Aralarren botoak ez ziren nahikoa izan; PPK, PSE-EEK eta EAJk atzera bota zuten

Talde Mistoa aurkeztutako mozioak oraintsu zein asteon ber- tan atxilotutako Ezker Abertzale- ko kide denei elkartasuna adieraz- ten zien eta euren askatasunaren eta eskubideen alde egingo diren

Talde Mistoa- ren ustez, "konponbide demokratikoa kriminalizatu" gura dute

mobilizazioetan parte hartzera gonbidatzen zuen. Aralarren alde- ko botoak eta EAJ, PSE-EE eta PPre- kontrakoak jasota, ez zen aurrera irten. Mozioak "aldaketa politikoa inoiz baino beharrezkoagoa dela"

nabarmetzen du, eta espainiar estatuaren jarrera "onartezina" dela dio, "konponbide demokra- tikoa emateko konpromisoa krimi- nalizatzen" duelako. Aralarrek, gaur egungo egoera politika zein den kontuan hartuta atxilotetak zergatik egin diren orain galdetu zuen: "Ez da kasualitatea, eta akats nabarmena da".

EAJk adierazpen askatasuna- ren alde daudela esan zuen, bai- na mozioan ETari ekintza arma- tuekin amaitzeko eskatzen ez zaio- nez, kontra bozkatu zuten. PSE-EEK eztabaidan ez zirela sar- tuko adierazi zuen, "ETak armak uzten dituela esan arte". PPK ez zuen mozioa baloratu. ■ J.D.

Astelehen honetan hasi eta dato- rren urteko ekainera arte, Olge- tan izeneko ludoteka antolatu- ko du Berbaro euskara elkarteak Plateruenean. Astelehen, marti- tzen eta eguztenetan egongo da zabalik, 17:00etatik 19:00etara.

Kalitatea hobetu asmoz aurt- en berrikuntzaz beterik dator ludoteka. Eszenatokitik anfitea- trora pasatu eta gehieneko kopurua 24 haurrentzako —hiri eta zortzi urte bitartekoak—

Aurten anfiteatroan egingo dute ludoteka, eta kopurua 24 umekoa izango da

mugatu dute. Urtean zehar mota guztietako tailerrak eta jolasak egingo dituzte. Gainera, hileko domeka bitan ere ikuskizunak antolatzen dituzte. Ludotekako gehieneko kopurua kontrolatze- ko atean orri bat ipiniko dute eta heldu ahala gurasoek euren ize- na idatziko dute. ■ J.D.

Olgetan ludoteka martxan Plateruena kafe antzokian

Astelehen, martitzen eta eguazten arratsaldetan antolatuko du Berbaro euskara elkarteak



Hainbat urte joan da Olgetan lehenengoz antolatu zutenetik.



R.P.S. 214/05

A. Urreta podólogo

IMQ AEGON SERSANET SANITAS

Herriko gudarien kalea, 10 - behea • 48200 DURANGO • Tel./Faxa: 94 621 54 04

- Oinetako patologiak
- Neurri-egindako plantillak
- Oinetako beste hainbat gaitz

Ainara Urreta Jainaga

PODOLOGOIA 100. Elkartegokidea



ZARATE ELEXPE

ERAGILEAK

Bixente Kapanaga 19, behea
48215 IURRETA (Bizkaia)
Tel.: 946 816 673
Faxa: 946 817 636
construcciones@zarateyexpe.biz

ABADIÑO

Aldaketak prezio tasatuko etxebizitzaren hitzarmenean

Gogor salatu ditu Ezker Abertzaleak aldaketok

Uztaleko datagaz alkateak sinatzen duen dekretua aurkeztu du gobernuak osoko bilkuran. Muntzarazko etxebizitzak eraikiko zituen enpresa sustatzailerak eta udalak 2007an sinatutako hitzarmenean zenbait aldaketa egin dituzte: "Hasierako hitzarmena sinatu zeneko egoera ekonomikoa bestelakoa zen, eta egungora moldatu beharra ikusi dugu", azaldu du Jose Luis Navarro alkateak. Udalak sinatutaz zeukan hitzarmenean egin diren aldaketak, "Muntzarazko prezio tasatuko etxebizitzari dagozkien hiru kontzeptutan" egin dituzte.

Orain hiru urte sinatutako hitzarmenean etxebizitza tasatuen jabe herritar abadiñarrak bakarrik izan bazitezkeen, baldintza berrien arabera, "azken hamar urteetan urtebetez Abadiñon erroldatuta" egon izan direnek ere eman ahalko dute zerrendan izena. Bestetik, "batez beste prezio muga 240.000 euroan" egon arren, metro karratuaren arabera prezioa ezarri dute (2.800 euro metro karratuko).

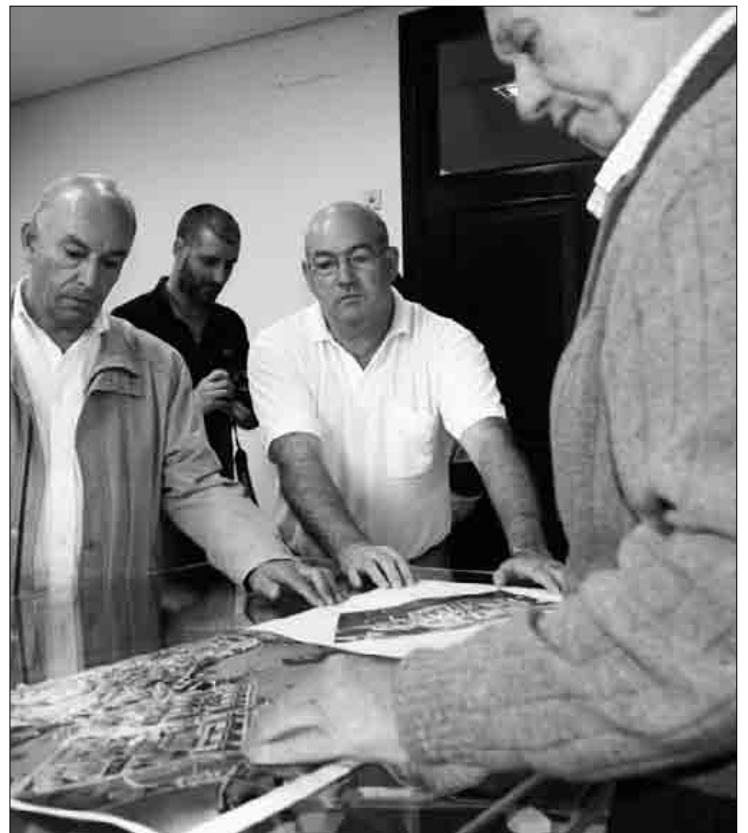
Amaitzeko, prezio tasatuko etxebizitza bat eskuratzeko baldintzetako bat izena emateko unean beste etxebizitzarik ez edukitzea

zehazten zuen aurreko hitzarmenak. Orain, beste etxebizitza bat daukanak, prezio tasatuko etxebizitzetako bat eskuratzeko zerrendan izena eman ahalko du. Prezio tasatuko etxebizitzaren eskriturak egiterakoan besterik ez edukitzea da orain, baldintza.

Gogor kritikatu du Ezker Abertzaleko Basauri zinegotziak, "gazteen beharraz zientziazko zientziazko etxebizitza promozio moduan aurkeztu zutena" hitzarmen berri honek beste erosle profil bati zabaldu izana: "Hainbeste aipatu dituzten gazteek ezin dituzte prezio horiek ordaindu, eta etxe barik jarraitzen dute...". Hitzarmena, "diru publikoagaz eta enpresa eraikitzailearen neurria" prestatu dutela eta udalbatzarrean bozketara aurkeztu barik dekretuz ezarzteaz salatu du Ezker Abertzaleak.

Babeseko zotz egitea

Urriaren 7an egingo dute Muntzarazko babes ofizialeko etxebizitzaren bigarren zozketa, 12:00etan: 69 etxe esleituko dituzte. ■ I.E.



Orain urte biko ekainean aurkeztu zuten proiektua. I.E.

MAÑARIA

Ingelesa ikasteko helduen taldea osatu dute hirugarren urtez

Udalaren laguntzagaz, orain urte bi osatu zuten ingelesa ikasi gura zuten helduen lehenengo taldea Mañarian. Umeen taldeagaz legez, herrian ingelesa ikasi gura zutenen eskaria bazegoela ohartuta, zerbitzua herrian bertan jaso ahal izatea ahalbidetu gura izan zuen udalak, mañariarrek ingelesa ikasi ahal izateko herritik kanpora joan beha-

rra izan ez zezaten: Durangoko akademia batekoa da irakaslea, eta Udaletxeko lokalean ematen ditu eskolak astean bi bider.

Hile honetan hasita, martitzen eta eguen iluntzetan batuko dira ikastaroan izena eman duten zortzi helduak, eta astelehen eta eguaztenetan batzen dira txikien taldeko dozena bat umeak. ■ I.E.

IZURTZA

Esleituta dauden obra bi hasiko dituzte datozen egunetan

Urriko lehenengo egunetan ekin go die auzoetako argiteria aldatzeari: argiteria publikoan ahalik eta eraginkortasun handiena lortzeko bonbilla berriak ipiniko dituzte. Gastuaren %70 ordaintzeko diru-laguntza jaso du udalak Aldunditik. Bestalde, kirol azpiegiturak berritzeko Aldundiak ematen duen diru-laguntzagaz, fron-

toia margotu eta aldagelak berriztuko dituzte datozen egunetan.

Batzarra urriaren 2an

Herriko ordenamendua berrikus- teko martxan ipinitako prozesua- ren joan zen eguneko aurkezpe- naren ondoren, lehenengo herri batzarra egingo dute, bihar, 10:00etan, udaletxean. ■ I.E.

ZALDIBAR

Gaztelekua zabalik, gaurtik aurrera, asteburuetan

Zaldibarko Gaztelekua martxan da berriro ere, gaurtik aurrera. 12 eta 16 urte bitarteko gazteek aisialdirako aukera berri bat izango dute, beraz, asteburuetan. Barikuetan 17:00etatik 20:30era egongo da zabalik, eta zapatu zein domeketan 16:30etik 20:30era. Udalak bertan parte hartzera gonbidatu ditu herriko gazte- txoak.

Ikastaroak, irteerak, jai bere- zikiak, eskulanak, lehiaketak eta berbaldiak burutuko dituzte, besteak beste, Gaztelekuan. "Euskal giroan, lagunekin olge- tan eginez ikasteko eta ondo pasatzeko lekua" dela adierazi du udalak. Bertan parte hartzeko baldintza bakarra, azaldu dute- nez, euskaraz jardutea da.

Postal lehiaketa

Bestalde, Zaldibarko liburute- giak martxan ipinitako hiruga- rren postal lehiaketak badu ira- bazlea: Julien Orbegozo duranga- rra. Mallorcatik bidali zuen bere postala Orbegozok. Bigarren saria Ainhoa Cerrosek eskuratu du, Panamatik bidalitako postalari eskerrak. Azkenik, Endika Blan- co durangarrak Eskoziatik igorri- tako postalak epaimahaiaren aipamen berezia jaso du.

Liburutegiak ekintzekin aurrera segitzen du, eta gaurtik hilaren 15era bitartean, perretxi- koen gaineko *Denok perretxi- koak hartzera!* izeneko erakus- keta izango da ikusgai. ■ M.O.

Gaztelekuan parte hartu ahal izateko baldintza bakarra euskaraz jardutea da

IURRETA

Ortuak eskuratzeko urrian eman beharko da izena

Ordenantza behin betiko onartuta, baratzak banatzeko baldintzak urria hasieran azalduko dituzte

Iturburun aisialdirako atondu dituzten ortuak prest daude ia. Tresna batzuk erostea eta ortuak koordinatuko dituen monitorea kontratatzea falta da, eta laster ortuak eskuratzeko baldintzak zeintzuk izango diren jakinarazi- ko du udalak. Asteon onartu dute behin betirako baratzaren erabile- ra arautuko duen ordenantza, eta Iñaki Totorikaguena alkateak azal- du duenez, ortuak banatzeko bal- dintzak urria hasieran kaleratu- ko dituzte.

Guztira, berrogei partzela atondu ditu udalak Iturburu auzoan. Ordenantzaren arabera, aisialdirako baratzak izango dira horiek, eta ezingo da zuzeneko salmentaren bidez baratzeko pro- dukturik saldu. Ortuetan egingo

dena nekazaritza ekologikoa izan beharko da, eta partzeletara ezin- go da animaliarik sartu.

Partzelez gainera, ortu guz- tiena izango den lur-eremua egongo da Iturburun. Erremintak eta makinak bertan egongo dira,

Nekazaritza ekologikoa egitea da erabiltzaileek izango duten baldintzetako bat

baratzeetan behar egingo dute- nen eskura. Monitorea bat egon- go da ortuen jarduna koordina- tzeko, eta hari eskatu beharko zaizkio motor bidezko makinak.

Atzo egindako osoko bilku- ran onartu zuten behin betiko ortuen ordenantza. PSE-EEko zinegotziek kontra bozkatu zuten "gastua larregikoa eta ordenan- tza orokorregia" dela iritzita. Alderdi popularra abstenitu egin zen, eta beste zinegotzi guztiek alde bozkatu zuten. ■ A.U.

Erreminta batzuk erosi eta monitorea kontratatuko dute datozen egunetan



Durangaldeko Behargintza
Eskualdeko Garapen Agentzia
Agencia Comarcal de Desarrollo



Bizkaiko Foru Aldundia
Berrikitza eta Ekonomia
Sustapen Saria

EKINTZAILEENTZAKO OINARRIZKO TREBAKUNTZA

Enpresa berri bat sortzeko asmoa dutenei zuzendua

HELBURUA: Durangaldean enpresa berriak sortu

EDUKIAK: Negoziazioa, forma juridikoa, eratzeko legeak izapideak, baimenak, lizentziak, finantzaketa eta laguntzak, arriskuak eta ingurumenekoak, zerga-ordainketa

IRAUPENA: 2010eko urriaren 18tik 28ra (30 ordu)

ORDUTEGIA: Astelehenetik ostegunera 16:00etatik 19:45era

TOKIA: Durangaldeko Behargintza

IZENA EMATEKO EPEA: 2010eko urriaren 15a arte

"Bizkaiko Foru Aldundiko autoenplegua eta enpresen sorrera sustatzeko diru-laguntza berria eskatzeko balio du"



Durangaldeko Behargintza Laubideta, 6 Durango tf: 94 623 25 22
Ordutegia: astelehenetik ostiralera 08:00etatik 15:00etara

www.amankomunazgoa.com



izan berbalagun!

zer da berbalagun?

Astean behin lagunekin elkartu eta gustuko ekintzak eginez, euskeraz berba egitea, horixe da **berbalagun**ek daukan helburua.

Lagun taldeak astean behin elkartzen dira, zaletasun, adin eta denbora librearen arabera eta talde bakoitzak erabakitzen du zer egin, noiz eta non.

norentzat da?

Bere euskera hobetu gura duenarentzat. Edozeinek parte hartu ahal du, euskara ikasle izan edo ez, hitz egiteko gogoia balio ez da behar. Eta den-dena **DOAN!**

Euskaldunontzat ere bada, trebatu gura duenarekin astean behin batuz laguntza ederra ematen delako.

Horretaz gain, hainbat ekintza ere antolatzen ditugu, zer egiten dugun ikusteko bisitatu gure bloga:

www.durangaldea.blogspot.com

praktikatu gurekin!

informazioa

berbalagunen apuntatu edo informaziorik nahi baduzu:

☎ **639 400 786**

✉ durangaldea@aek.org

DURANGO: AERko euskaltegia, Udal euskaltegia, Hizkuntza Eskola, Berbaron eta Euskara Sallan

BERRIZ: AERn eta Euskara Zerbitzuan

ZALDIRAR: AERn eta Euskara Zerbitzuan

ELORRIO: AERko euskaltegia eta Euskara Zerbitzuan

ABADIÑO: Matienako Errota eta Zelaletako Txarporta kultur etxeretan eta Euskara Zerbitzuan

"Mañaria, Izurtza, Atxondo eta Turretan udal hulegoetan"

Partaldeek **EHUKO** kredituak eskuratu ahal dituzte, **bidaia** eta **egonaldietarako deskontuak**, **aizul** eta **berria** merkeago...
Info: www.praktikatu.blogspot.com

Antolatzaileak eta Udalak:



Babesleak:



ELORRIO

Txantxibiri kaleko jaiak ospatuko dituzte zapatu honetan

Zapatu honetan Txantxibiri deitzen zaion kaleko jaiak ospatuko dituzte. Egun osorako ekitaldiak pres-tatu dituzte antolatzaileek.

Goizean zehar, txistularien musikak lagunduta, poteoa egingo dute kalean zehar. 14:00etan galaz edo baserritarrez janzteko proposatu dute, kalearen inaugurazioa egiteko. Trikitixa eta aurre-skuak girotuko dute eguerdia. 15:00etan etxetik lapikoa ekarri eta kale-bazkaria egingo dute; ardoa eta mahaia egokituko dituzte, eta bertsolariek saioa eskainiko dute. Bazkalostean umeentzako jolasak egingo dituzte.

Arratsaldeko 19:30etik aurrera, Nicolas Gardokik erromeria eskainiko du bertaratzen direnei dantzarako gonbita eginez. 20:00etan, iazko lehenengo aldian arrakasta izan zuen tortilla lehiaketa egingo dute; 20:30 inguruan tortillak dastatuko dituzte. Iazko aldian 14 bat tortilla aurkeztu zituzten lehiaketara. Jaiei amaiera emateko, 21:30ean, zezen suzkoa egongo da. ■ J.D.

Goizaldetik gauera arteko jai giroa Errebonbillo Egunean

Goizeko kalejira amaitu ondoren, 13:30ean, txistu kontzertua eskainiko dute Herriko Plazan

Domekan Errebonbillo Egun-na ospatuko dute Elorrión. Ohiturari eutsiz, goizaldean kalejirak girotuko du eta arratsaldea txistu kontzertuak, alardeak eta arkume-janak.

Goizeko bostetan kalejiran irtengo dute: Udaletxetik abiatu, Erreka, Txanberi eta Elgetarako bideko aldatsaren ondoan dagoen gurutze paretik pasatu, eta alkaterean etxean gosalduko dute. Txapliguak bota eta ederto jan ondoren, plazara bueltatuko dira.

13:30ean Durangaldeko txistulariek kontzertua eskainiko dute Herriko Plazan. Guztira, sei pieza joko dituzte: *Errebonbillo*, *Amaia*, *Erromerian*, *Euskal musikaren gorespena*, *Hiru itsas doinu*, *En el monte Gorbea* eta *Txantxibiri*. Eleder Iturrieta izango da kontzertuko zuzendaria eta Durangaldeko txistulariez gaine-

ra, Eneritz Elegezua, Irene Lasa, Fernando Alsasua eta Ismene Uriarte abeslariak eta Carlos Sánchez tronpetariak, Josu Otso-torena tronboi-jotzaileak eta Koldo Izagirre bonbardinoak ere parte hartuko dute.

Ondoren, urtero legez, 17:00etan errebonbilloek alardea egingo dute (14 errebonbillo, hiru txistulari eta kapitaina batuko dira), eta segidan dantza erakustaldia eskainiko dute.

Errebonbillo Egunari amaiera emateko, 18:30ean, arkume jana egingo dute. Iaz 1.000 pintxotik gora banatu zituzten. ■ J.D.

Alardearen ondoren, arkume pintxoak jateko aukera eskainiko dute plaza



Bizkaian Elorriokoa lako alarde bakarra ei dago. K.Aginako

Gidabaimena euskaraz ateratzeko diru-laguntzak

Azterketa teorikoa euskaraz eginez gero, lehenengo klase praktikoa ordainduko du udalak



Solozabal autoeskolan ordainduko dute klase praktikoa.

Bizkaiko Foru Aldundiko Alkarbi-de bilguneak sustatu eta Elorrioko Euskara Zerbitzuak bere egin duen egitasmoaren bitartez, elorriarrek diru-laguntzak jaso ahalko dituzte, gidabaimena ateratzeko azterketa teorikoa euskaraz eginez gero. Euskararen erabilera bultzatzeko helburuz garatuko dute ekimena. Diru-laguntzak dagoeneko indarrean daude, eta abenduaren 10era artekoa da deialdia. Datorren urtean ere ekimena errepikatzeko asmoa dutela jakinarazi dute Euskara Zerbitzutik.

Baldintza bi bete behar dira: 17 urtetik 23ra edukitzea eta Elorrión erroldatuta egotea

Elorrioko Solozabal autoeskolaren bitartez azterketa teorikoa euskaraz egiten duenak, azterketa gaindituz gero autokeskola horretako lehenengo klase praktikoa ordainduko dio udalak. Solozabal eskolak azterketara joan denaren datuak emango dizkio udalari eta ikasleak azterketa gainditu izanaren ziurtagiria aurkeztu beharko du. Diru-laguntza hori 17 urtetik 23 urtera bitarteko Elorrión erroldatutako gazteei zuzenduta dago.

Azterketa euskaraz egiteko asmoa duenak matrikula egin eta liburuak dohainik jasoko du. Euskara Batzordean —saso bateko liburutegian— ere eskuragarri daude, dohainik, liburuak. ■ J.D.

Euskarazko liburuak dohainik jaso daitezke Euskara Zerbitzuaren egoitzan

ATXONDO

Udazkenerako ikastaro bi Atxondoko Lamiaken eskutik

Urritik abendura barreterapia ikastaroan eta jabekuntzaren ingurukoan parte hartu ahal da

Gura duenak liburutegian edukiko du barreterapiari eta jabekuntza ikastaroan izena emateko aukera. Udazken honetarako, ikastaro bi horiek antolatu ditu Atxondoko Lamiak elkarteak, Bagabil-tza elkartearen laguntzagaz.

Eguaztenetan emango dute barreterapia ikastaroa urriaren 6tik aurrera. 16:00etik 18:00etara izango da Gaztetxe alboko loka-lean. Jabekuntzaren inguruko tailerra, berriz, eguenetan izango da,

Batzarrak hasi dituzte berriro; martitzenero, 17:00etan, Eliz Etxean

urriaren 7tik aurrera, udalbatzar aretoan, 16:30etik 18:30era. Elkar-tekoek azaldu dutenez, izena emateko azken egun ofiziala atzokoa zen, baina taldeak osotu arte egongo da apuntatzeko aukera.

Ikasturtea hasita, Atxondoko Lamiak elkarteak batzarrak ere hasi ditu. Martitzenetan batzartzen dira, 17:00etan Eliz Etxean. Datorren hilean, gainera, zine foruma ipiniko dute berriro martxan, orain arteko moduan, hileko hirugarren barikuetan.

Atxondoko Lamiak elkarteak kideek azaldu dute pozik daudela herritarren parte-hartzeagaz: “Ekintzetara jende ugari gertur-tzen da, eta Abadiñotik eta Elorriotik ere etortzen dira”. ■ A.U.

GARAI

Informatika ikastaroan parte hartzera deitu dituzte garaitarrak

Urkiola landa garapenerako elkar-teak antolatuta, astean informatika ikastaroa egin dute hainbat garaitarrek KZgunean. Aurrerantzean ere horretarako aukera izan-go dela azaldu dute arduradunek, eta, horretarako, interesa duten herritarrak informatzera gonbidatu dituzte. Gainera, ordu-tegia eta egunak parte-hartzaileen

artean adostea planteatzen dute, bakoitzak dituen aukerak proposatuz. Garaitarrek ez eze, Gerediagako auzokideek ere eman deza-kete izena ikastaroan.

Herri txiki eta landa eremue-tan teknologia berrien erabilera bultzatzea da honelako ikastaroen helburua, antolatzaileek azaldu digutenez. ■ M.O.



IURRETA
INSTITUTUA

Goi-mailako Lanbide-Heziketako Berariatzko Institutua



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZIKETAZKO LAGUNTZAK
ETA JARDUNAK

Langileentzako ikastaroa

APLIKAZIO INFORMATIKO OROKORRAK.....80ordu

HASIERA: Urriaren 4an

Apuntatzeko: 94 466 88 00

Durangaldean labur

Inurri eskaut taldeak aurtengo ikasturte berriari ekingo dio

Kurtso honetarako, 2001 eta 2002an Durangaldean jaiotako haurrentzako deialdia egin du Inurrik. Eskaut taldean parte hartzeko interesa daukaten familientzako hitzordua urriaren 12an ipini dute; 11:00etatik 13:00etara, Ezkurdin. Bestalde, guraso guztiek Inurri zer den ikusteko aukera izango dute. Horretarako, urriaren 21ean Inurriko lokalera deitu dituzte gurasoak (Garai jauregian), 19:00etan.

Ezkurdiko frontoi zaharra zeneko horman koadro bi margotu dituzte

Ezkurdiko frontoi zaharreko sei bat metro geratzen dira zutik gaur egun. Zati horretan frontoiko 17. eta 18. koadroak zeuden, eta udalak bi koadro horiek margotu ditu oraintsu. 18. koadroko marra ezkererantz marraztuta dago, alboko eraikinarekin muga-mugan kokatuta dagoelako. Horma horretan, orain bost urte, frontoi zaharra gogoratzeko plaka bat ipini zuten.

Frontoi zaharrak 72 metro zituen luzeran; 1785ean hasi ziren eraikitzen. 1954an frontoia itxi eta 1955ean berria zabaldu zuten.



Zengotitabengoa estraditatuko dute

Auzitegi Nazionalaren euroa-gindua onartu ondoren, Belgikako Kasazio Tribunalak Luis Zengotitabengoa preso elorriarra estraditatuko du. Zengotitabengoaren estradizioa, gehienez, 20 egunen barruan burutuko dute.

MALLABIA

Donagarai-Egia-Asuntza basopista amaitzear dago

Aldundiak %75ean lagundu du. Jabeek eta udalak elkarteak sortu dute basopista kudeatzeko

Trabakutik Urko mendi ingurura doan basopista irailaren amaierarako gertu izango dela azaldu du Mallabiko Udalak. Bertako lurjabeek eta udalak azken lau urteotan hainbat batzar egin da 2009an lortu zuten Bizkaiko Basogintza Elkartek Donagarai-Egia-Asuntza basopistaren proiektua burutzea.

Aitor Loiola alkatearen berbetan, “hainbat arazorengatik hasierako proiektuan aldaketa batzuk egin behar izan zituzten, eta 2009ko irailean proiektu definitiboa aurkeztu zen”.

Basopistak bost kilometro eta erdiko luzera du. Motordun ibilgailurik ezingo da pasatu; lurjabeek eta basogintzan dabilzanek bakarrik pasatu ahal izango dute bertatik.

Bizkaiko Foru Aldundiak proiektua %75ean lagundu du. Bertako lurjabeek elkarteak sortu dute udalaren laguntzagaz basopista gestionatzeko. Obren aurrekontua 200.000 eurokoa bazen ere, Ekin enpresak merkeago egin du.

Arrazoi ugarigatik bultzatu dutela proiektua azaldu du. “Beharrezkoa zen inguruetako egur masaren eta ingurumenaren mantenu, iraupen eta gestiorako. Bertako biodibertsitatea jasaten ari zen higadura zaintzeko eta hidrrologia orekarako zein bertako egur sektorea reaktibatzeko. Inguru



Trabakutik Urko mendi ingururaino doa basopista.

Obren aurrekontua 200.000 eurokoa bazen ere, Ekin enpresak lanak merkeago egin ditu

BERRIZ

Lazarraga saria Launari, euskara bultzatzearren

Arabako Aldundiak Launa upategia saritu du enpresa eta merkataritzan euskara sustatzearren



Unax Unzaluk jaso zuen Launari emandako saria.

Enpresen euskararen normalkuntzarako bidean Launa upategiak egin dako ahalegina saritu du Arabako Aldundiak, Lazarragasariagaz. Arabako Euskara Diputatu Lorena López de Lacallek eta ziurtagiriaren elkarteko zuzendari Rober Gutierrezek eman zioten saria, joan zen egueneko ekitaldian, upategiko Unax Unzaluri. Xabier Agirre ahaldun nagusia ere bertan izan zen. Kanpo hartu-emanetarako euskararen erabilergailendu da Launa. Lazarraga sariak lehenengo edizioa dute 2010ekoa, eta datozen urteetan jarraipena izateko helburua dutela azaldu dute.

Upategia Arabar Errioxan dagoen arren, Berrizen duen presak jatorria. “Egia esan ustekabea jaso dugu saria, baina katalogoa, webgunea eta fakturez gainera upategia, jatetxea eta bisita gidatuen zerbitzua euskaraz emateari balio handia eman dio epaimahaiak”. ■ J.G.

Ibilaldia baselizetan zehar, Okango auzoko jaietan

Mikel Deunaren jaiak ospatzen hasi ziren martitzenean; asteburuan emango diote segida

Okango auzoan jai giroan murgilduta dabilta asteon. Hilaren 28an Donien atxa jaso eta txapligoak botata ekin zieten ekitaldiei, eta 29an odoloste-jana eta bolo txapelketa izan zituzten, besteak beste. Asteburu honetan ere izango da jaiagaz jarraitzeko aukerarik, eta, tartean, domekarako eraturako herriko baselizak lotuko dituen ibilaldia aipatu daiteke.

Goizeko 07:30erako ipini dute hitzordua Mikel Deuna baselizan. Elizondo, San Lorentzo, Zengotita, San Kristobal Txiki, Urdaixa, Andikona, San Pedro Txiki, San

honetan sute bat gertatuz gero, lurrez heltzeko bidea eraiki gura izan dugu. Nekazal sektorea indartzeko ere balioko du. Gainera, herritarren aisialdirako ere onuragarri izango da”, adierazi du Aitor Loiolak. ■ J.G.

Fausto, San Antonio eta San Juan baselizetatik igaroz, berriro ere Mikel Deunakora hurreratzu amaituko dute ibilbidea. Martin Arriaga “Atxa”-ren oroimenezko martxa izango da. Dantza eta bertsoak ere izango dira eguerdian. Zapatuan, arratsaldeko umeen jolasei eta txirrindulari lasterketa herrikoari Etxeren kantaldiak segituko die, 19:30ean.

Ibilaldiaren ondoren, dantza eta bertsoak ere izango dira domeka eguerdian

ALBERDI

HARATEGIA HARATEGIA

DURANGO

Bertako okela

Aurretiaz prestatutako janariak

Askatasun etorbidea, 1

Tf: 94 681 76 58

48200 DURANGO

ODOLOSTETAN GAILLEN - 2009

Eminencia en la elaboración de Morellas

Alberdi Harategia

ALBERDI

prekozinatua

BERBAZ >

“Zoru pelbikoa gorputzeko beste atal bat da; tabu izateari utzi behar dio”

Emakumeek umea eduki ondoren eta menopausian landu beharreko muskuluen inguruan aditua da Idurre Zabala



Idurre Zabala •

- Berriztarra
- Fisioterapeuta

dira. Gero ematen diegu aukera zoru pelbikoaren balorazioa egiteko. Balorazio bakoitzaren arabera, kasu bakoitzari zer komeni zaion ikusten dugu. Izan ere, batzuetan ariketekin ez da nahikoa izaten; zoru pelbikoa oso ahul badago, adibidez, ariketen aurretik elektroterapia erabiltzen da. Arlo honetan lantaldean lan egitea falta dela pentsatzen dugu; ginekologo, urologo, fisioterapeuta eta familiako medikuaren arteko elkarlana bultzatu beharko genuke.

Bizkarreko minaz eta burukoaz egunero egiten dugu berba. Beste gorputzeko atal batzuetako gaitzez, baina, ez da hain erraz berba egiten. Emakume askok inkontinentzia arazoak izaten ditu, zoru pelbikoa ahultzen joaten delako. Muskulu hau indartzeko ikastaroa ematen dihardu Idurre Zabala fisioterapeutak bere herrian, Berrizen.

Zer da zoru pelbikoa? Zein da bere eginkizuna?

Pelbisaren azpiko partean ditugun muskulu guztien multzoa da. Bi funtzio dauka: Esfinterra ixten du; txiza egiteko uretra, bagina eta

“Gernu jarioak asko mugatzen du emakumeen bizitza; kirola egiteko, bidaia luzeak egiteko... oztopo bihurtzen da”

uzkia ixten ditu, eta horregaz batera eutsi ere egiten ditu puxika, umetokia eta ondestea. Oso garrantzitsua da muskulu hauek ondo edukitzea, bestela, inkontinentzia arazoak izaten dira eta prolapsoa agertu daiteke (puxika jausi daiteke).

Zergatik ahultzen da?

Emakumeen bizitzako etapetan, ahultzen joaten da. Haurdunaldiaren ondoren eta menopausian egoten dira aldaketa handienak. Erditze-rakoan, muskulatura hori guztia zabaldu egiten da bertatik umea pasatzeko, eta gero errekupearatu egin behar da, errekupearatu egin behar dugu; landu egin behar den zerbait da. Garrantzitsua da ondo errekupearatzea, gero bizitza kalitate hobea edukitzeko. Menopausian, berriz,

aldaketa hormonal garrantzitsuak izaten ditugu; muskuluak ahuldu egiten dira.

Zelan bizi dute emakumeek arazo hau?

Gernu jarioak asko mugatzen du emakumea bere eguneroko bizitzan; kirola egiteko, asko mugitzen bada txizak irtengo dio. Bilbora erosketak egiten joateko, tabernak zaintzen ibili beharko da, komunera joateko... Bizitza guztia mugitzen da inkontinentzia horren arabera. Oztopo asko daude: esfortzua egitea, doministikua, pisua altxatzea, bidaia luze bat egitea...

Orduan inkontinentzia da sintoma nagusia?

Bai. Hiru inkontinentzia mota daude. Esfortzuzkoa da bat, doministiku egitean,

barre algarra egitean, dantza egitean... irtetzen dena. Urgentziazkoan bat-batean etortzen da txizagura eta segituan komunera joan behar duzula sentitzen duzu, ezin diozu eutsi. Hirugarren mota mistoa da; biak batera ematen dira. Adibidez, katarro gogor bat hartuta txiza eskapatzen hastea alarma moduko bat izango litzateke: zoru pelbikoak ez du % 100ean funtzionatzen.

Erditzean eta menopausian ahultzen da. Beste zer edo zelan ere bai?

Adibidez, kirol asko eginez gero. Arineketan zoru pelbikoa golpatu egiten dugu, eta abdominal tradizionalak ere ez dira onak, zoru pelbikoa ahultzen dutelako.

Zelako ariketak egiten dira zoru pelbikoa indartzeko?

Oso pertsonala da, baina guk ikastaroetan ariketa orokorrrak erakusten ditugu. Kegel ariketak, adibidez; bagina zabaldu eta ixteko ariketak. Gimnasia abdominal hipopresiba ere erakusten dugu. Muskulu horiek indartzeko abdominal bereziak

“Emakumeok arazoari buruz berba egiten hasi gara, isilik geratu beharrean”

Zelan ikusten dituzu emakumeak? Kontzientziatuta daude?

Geroago eta kontzientziatua go daude. Oraindik zonalde hau guretzako tabu bat da; emakumeoi hor behean begiratzea eta hor behean ukitzea oraindik gizartean ez dago ondo ikusita, oso liberalak garela ematen duen arren. Tabu hori alde batera utzi gura dugu; zoru pelbikoa gure gorputzeko beste atal baten moduan ikusi behar dugu, eta beretzako ona eta txarra zer den jakin. Ikastaroetara etortzen diren emakumeek gogo handia daukate ikasteko, arinago edo geroago konturatzen direlako arazo bat daukatela. Arazoari buruz berba egiten hasi gara, lotsatuta isilik geratu beharrean. Arazoa konpontzeko lehenengo pausua da hori. ■ A.Ugalde

“Abdominal tradizionalak txarrak dira zoru pelbikoarentzat”

Durango
Uribarri 13 • Tel.: 94 623 26 21

Konfiantzaren balioa

piso 

zure neurrira egindako konfiantzazko irtenbideak

MATIENA Erref. 002-1136
•156.263€ (26 milioi)



2 logelako pisu eguzkitsua, ganbararekin. Berogailua.
BIKOTE GAZTEENTZAKO AUKERA ONA!

KIRIKIÑO Erref. 002-895
•160.000€ (26,6 milioi)



3 logela. Orientazio ona. SUBENTZIO-NATUTAKO HIPOTEKA, 337/hileko (lehen 3 urteetan). KONTSULTATU.

DURANGO Erref. 002-1107
•173.692€ (28,8 milioi)



Berriztatua. 3 logela, egongela handia, sukaldea eta komun. Trastelekua.

SAN IGNACIO Erref. 002-870
•192.323€ (32 milioi)



Eraikuntza berria. Beheko solairuak. 2 logela, 2 komun eta sukalde handia. Eguzkitsua. Estrelnatzeko. KALITATE-PREZIO PAREKAEZINA!

TABIRA Erref. 002-1164
•192.323€ (32,9 milioi)



Tabirako zonaldean. Apartamentua estrenatzeko. Ikuspegi onak. Ganbara. AUKERA ONA! EZIN EGOKIAGO LEHEN BIZILEKUA IZATEKO!

DURANGO Erref. 002-1140
•216.000€ (35,9 milioi)



Erdialdean kokatua. Guztiz berriztuta dagoen etxebizitza. 2 logela. Eguzkitsua. Orientazio ona. BERRIA DIRUDI!

SASIKOA Erref. 002-882
•237.400€ (39,5 milioi)



Orientazio oneko pisua. Eguzkitsua. 15 urte ditu. 2 logela eta berogailua. EZ GALDU AUKERA HAU! SALTZEKO PREMIA!

IURRETA Erref. 002-1145
•245.813€ (40,9 milioi)



Pisu garaia igogailuarekin. Guztiz erreformatuta. Egongela handia, logela dobleak. ZURE ETXEBIZITZA IZAN DAITEKEEN PISU POLITA!

ABADIÑO Erref. 002-1144
•263.844€ (43,9 milioi)



Beheko solairua 160 m²-ko terrazarekin. 4 urte. 2 logela, garajea eta trastelekua. BERRIA DIRUDI! SALTZEKO PREMIA!

SASIKOA Erref. 002-1180
•264.445€ (44 milioi)



10 urte dituen pisu argitsua. 2 logela bikoltz, egongela, sukaldea eta komun. Ganbara eta garajea. AUKERA ONA!

DURANGO Erref. 002-831
•270.455€ (45 milioi)



Landako zonaldean. 3 logela, komun bat eta bainugela. Garajea eta ganbara. AUKERA ONA! NEGOZIAGARRIA!

F.J.ZUMARRAGA Erref. 002-1150
•276.465€ (46 milioi)



14 urteko aintzinasuna duen duplexa. 2 logela eta 2 komun. Garajea eta trastelekua aukeran.

PLATERUEN PLAZA Erref. 002-719
•294.495€ (49 milioi)



12 urteko etxebizitza. 120 m². 4 logela. 3 komun, 22 m²ko egongela, garajea eta trastelekua. NEGOZIAGARRIA!

FCO. IBARRA Erref. 002-1170
•315.553€ (52,5 milioi)



Pisu garaia eta ederra. 5 urte aintzinasuna. 80 m². 2 logela bikoitz, balkoia, 2 komun, egongela handia, garajea eta ganbara. PISU ONA!

DURANGO Erref. 002-783
•318.536€ (53 milioi)



Pisu altua igogailuarekin. Orientazio ona. 3 logela, 2 komun eta egongela handia ikuspegiekin. Berriztatua. Garajea eta trastelekua. ZATOZ IKUSTERA, GUSTATUKO ZAIZU!

LURSAILA-BERRIZ Erref. 002-1166
•324.546€ (54 milioi)



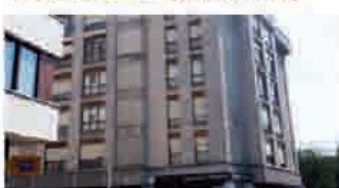
3.005 m²-ko lursaila. Bizitza unifamiliarra eraikitzeko aukerarekin. Ur tomak, argia eta telefonoa. ZURE AUKERA DA!

DURANGO Erref. 002-1149
•348.587€ (58 milioi)



Beheko solairua 87 m²-ko terrazarekin. 2 urte. Orientazio ona. 17 m²ko garaje itxia. Egongela handia. BERRIA DIRUDI!

PLATERUEN PLAZA Erref. 002-1142
•369.622€ (61,5 milioi)



103 m²-ko pisu zabala. Hegoaldeko orientazioa. 3 logela doble, 2 komun, sukaldea balkoi eta eskegitokiarekin. Garajea eta ganbara. PISU ZABALA!

MURUETA-TORRE Erref. 002-839
•372.627€ (62 milioi)



8 urteko aintzinasuna duen pisua. 3 logela doble, egongela handia, 2 komun eta sukaldea. Garajea eta trastelekua. AUKERA ONA! NEGOZIAGARRIA!

DURANGO

DURANGOKO ZONALDEAN
 3 LOGELA, IGOGAILUA,
 GARAJEA ETA GANBARA
 DITUZTEN ETXEBIZITZEN
 BILA GABILTZA.

EROSLEA DAUKAGU!



Konfiantzaren balioa

piso 
 .com

zure etxea saltzeko edo erosteko...

Zertifikatutako Bizkaiko
 lehen inbiliaria sarea



IRITZIA >

Aupa lagunok!

Nola doa dena Durangaldean? Uda sasoia bukatzeaz den honetan, hartu al duzue juerga, lan eta borrokarako astirik? Seguru baietz! Iristen zaitgu, noizbehinka, horko berri, zuen iritziak, eta guk geuk ere konpartitzen ditugu zuetako askoren ilusio eta beldurrak. Hori dela-eta, gu geu ere ez gara geldirik egongo.

Hasi berri dugun hilabete honetan, beste hainbat espetxetan bezala, estutu eta gogortu baino egiten ez dizkiguten bizi baldintza kaxkarrak salatzeak eta Euskal Herriko gatazka politikoa konpontzeak asmoz pausoak ematen ari den prozesu berriari gure babesa helarazteko, Navalcarneroko euskal preso politikook ere borrokaldi bati ekin diogu.

Larriak dira benetanguresenide eta lagunek pairatzen dituzten arriskuak, astero ehunka kilometroko errepide luzeetan galtzen direnean, maitatzenekin egoteko aukera bakarra asfaltozko laberinto hori gurutzatzea dela jakinda. Ez daude egoera errazagoan larriki gaixo ditugun kideak, etsaiaren xantaia politikaren biktimak, bizi osoko gartzela zigor gogorren jo-puntuak daudenak, edo euren kondena beteta izan arren askatasunerako atek ireki nahi ez dizkietenak, inoiz bete beharko ez luke ten zigor hori bete eta mendeko gosea aurkari, hormigoizko kaiolara kondenaturik jarraitzen dutenak.

Arazoak ez dira horretan geratzen. Espetxeak lehian dabilta uneoro euskal preso politikooi gure eskubideak norkegiago zapalduko. Navalcarneron bertan, isolamendu modulutik pasatzen diren kideei ez diete euren bisitak asteburuetan izateko aukerarik ematen. Asteazkenean baino ez dizkiete onartzen senide eta lagunak ikusi ahal izateko unetxo horiek, bidaia egin behar dutenei ere ezartzen dieten kondena hori areagotuz.

Mendekua baino ez dute helburu, eta xantaia lan-tresna. Ezin dute arrazoirik ulertu, ez baitago ikusi nahi ez duena adinako itsurik. Ez dute onartu nahi, patioan oinez gabiltzala begiratu hutsez bereizi gaitzakete la gainontzeko presoengandik; ez dute onartu nahi gure herriaren alde egunez egun lan egiteagatik gaudela hemen, gatazka politikoa baten ondorio garena; ez dute status politikoa onartu nahi.

Askatasuna lapurtu diguten arren ez dugu gure aldarrikapenetan amore emango, eta gure eskura ditugun baliabideak erabiliz jalgiko gaitzaizkio xantaia eta mendeko espetxe politika horri.

Iraila, beraz, borrokan emango dugu, gure etxeetatik, gure herrietako kaleetatik urrun egotera kondenatuta gaudenok. Baina ikasturte berri honen hasierak denentzako suposatuko du lan eskerga, herri eta kaleak irabazi behar ditugu etsaiaren jazarpenaren aurrean pausuak ematen jarraitzeko. Ikastetxe nahiz lantegietan indarrak bildu behar ditugu horrenbeste min eragin duen eta eragiten ari den gatazka hau konponbidera eramateko. Independentziaren aldarriaren pean bildu behar gara euskaldun abertzale guztiok, gu euskaldunak garela ozen oihukatzeke.

Hau guztia dela-eta, bakoitza bere esparrutik bere aportazioa egitera deitzen dugu, nahiz barruan nahiz kanpoan helburu bakarreko bide bat markatuz, zuen borroka delako gure birrikak puzten dituen hauspoa!

Eñaut Aiarzagüena

Euskal errepresaliatuak etxera

Gaurkoan, gure lehenengo hitzak, berriki era basatian torturatutako izan ondoren espetxeratuak izan diren bederatzi euskal herritarrentzat eta euren senide eta lagunentzat dira. Berezik, Egoitz Garmendia Otxandio-koarentzat eta donostiara izan arren Urko Aierbe Durangon bizikide genuenarentzat. Baita, gurekin 28 urte baino gehiago espetxeratu eta egon ondoren Erandiora itzuli den Jon Bilbaorentzat ere! Espetxe politika kriminalaren fase guztiak eta krudelkeria lehen pertsona ezagutu ditu, baina duintasun osoarekin aurre egin, eta egun gurekin da berriz ere! Bejondeizula, Jon. Bidelagun izan dituzunei ere, agur bero bat. Baita Joxe Mari Zaldia euskal militante politikoa senide eta laguneri ere; bizikletan zihola bihotzekoak eman zion eta hil egin zen iheslari politikoa, espetxea eta ihesa ezagutu zituen urte luzez.

Euskal Herrian aldaketarako fasea irekitzen ari da. Erantzukizunarekin jokatu behar dugun denbora da honakoa. Presoen eskubideen errespetua azpimarratzeari ezinbestekoa deritzogu Euskal Herrian demokra-

zia eta bakean oinarritutako eszenatoki bat sortze bidean.

Egun indarrean mantentzen duten espetxe politika, herri honetan erabiltzen den indarkeria ankerrena dugu. Estatuak euren reditu politikoa lortu asmoz eta herri honen etorkizuna baldintzatzeko asmoz bulztatua dagoena, hain zuzen ere.

Egoera honekin amaitu behar dugu. Sakabanaketarekin, Bizi Oso-rako Zigorren aplikazioarekin, gaixotasun larri eta sendaezinak dituzten presoak ez askatzearekin. Isolamendu eta bakartze egoerak indargabetu behar dira. Espetxeak inpunitate eremu dira, non gure senide eta lagun presoak kolpatuak, mehatxatuak edo umiliatuak izaten diren.

Kasik urtebete daramagu katxeo umiliagarrien saiakerak direla-eta espainiar Estatuan aurrez aurreko bisitak galtzen. Andaluziara doan autobusa harrikatu dute, eta azken asteetan gure kontrako erasoak eta kontrol polizial pertsonalizatuek gora egin dute. Iheslari politikoen kontrako oldarraldiak ere bere horretan dira.

Preso politikoen aurka ezarritako salbuespeneko neurriak eta oro har Kolektiboa suntsitzeko helburuz aurrera eramaten ari diren espetxe politika ankerrak beti izan dute aurrean euskal preso politikoen jarrera irmoa beraien eskubideen defentsan. Azken urteotan Kolektiboaren aurkako salbuespeneko neurrietan sakontzeko urratsak eman dituzte espainiar nahiz frantziar estatuak, eta egoera larri honi erantzun irmo bat emanez urte osoan zehar luzatuko den borrokaldiari ekin zion Kolektiboak urtarrilean.

Urte osoan zehar luzatu den borrokaldiaren azken txanpan sartu gara irailean, eta borrokaldi mugikorren murgilduak daude Espainiako eta Frantziako hainbat espetxe. Irailaren 1ean hasita espetxeetan dauden euskal preso politikoa ekimen ugari burutzen ari dira, espetxe politika ankerrari aurre egiteko.

Txandaka egindako borrokaldiaren testigua hartu dute Villefranche sur Saone, Aranjuez, Cordoba, Villena, Valencia 2, Valencia 3 eta Valdemoro espetxeetako presoek, eta ekimen ugari burutzen ari dira:

Lehenengo astean borrokaren arrazoiak azaltzeko ekimenak burutu zituzten, bigarren astean janaria errefusatu, hirugarren astean txapeoa egin zuten eta azken aste honetan gose greban daude. Espetxe hauetan Oier Gonzalez, Aitzol Maortua, Adur Aristegi, Jon Urretabizkaia, Iñigo Akaiturri, Gillermo Merino, Saioa Agirre, Iñaki Pujana eta Enrike Garate Durangaldeko preso politikoa aurkitzen dira.

Borrokaldiaren arrazoiak:

- Euskal preso politikoei ezartzen zaizkien muturreko egoerei erantzun eta preso politikoa bezala dagozkien eskubideak lortzea
- Euskal preso politikoei ezarri zaien biziarteko zigorra bertan bera gelditzea
- Gaixotasun larriak dituzten euskal preso politikoen egoera salatzeari, dagokien askatasuna bideratu arte.

Euskal preso politikoen Kolektiboari muturreko egoerak ezarri zaizkie, espetxeetan egoerak oso larri izaten jarraitzen du eta espetxeetako egoera larriari erantzuteko xedea du borrokaldiak.

Euskal Herrian aro politikoa berri bat zabaldu den honetan, euskal preso politikoen eskubideen alde ekimena indartu behar dugu datozen hilabeteotan. Frantziar eta espainiar gobernuak dituzte espetxeetako giltzak, eta ezinbestean bi gobernu hauei presioa egin behar zaie espetxeetako ateak ireki ditzaten. Abian den prozesu politikoa amnistiarainoko bidea egin behar du ezinbestean, euskal preso eta iheslari guztiak eskubide orenen jabe etxean izan arte.

Amnistiaren bidean euskal preso politikoen oinarritzko eskubideen bermea izango da lehen mugaria. Kolektiboari ezarri dizkioten muturreko egoerak altxatzera jo behar dugu, biziarteko espetxe zigorrarekin amaituz, gaixo dauden presoak askatuz eta sakabanaketarekin amaituz. Aldarrikapen hauek dira nagusi euskal preso politikoa burutzen ari diren borrokaldian, eta aldarrikapen hauen inguruan kale mobilizazioa eta erakunde inplikazioa eta konpromisoa antolatzea beharrezkoa izango da. Horretara dei egiten ditugu herritarrek.

Errepresaliatu politikoen senide eta lagunok argi adierazi nahi dugu, orain arte bezala lanean jarraituko dugula. Gure senide eta lagun espetxeratuen eskubideak errespetatuak izan arte eta, azken finean, Euskal Herriak etorkizun hobe bat ezagutu dezan, ez dugu deskantsurik hartuko.

Durangaldeko errepresaliatuen senide eta lagunak

Sei hankako mahaia



Jose Luis Zubillaga
Ezker Batua

Protestarako arrazoi ugari

Bizi dugun hau hamarkadetako eskubide sozialen murrizketarik lazarria da, ez bakarrik estatu mailan, Europa osoan baizik.

Garbi geratu da ezker alternatibo eta eraldatzaileak aspaldi salatutakoa: europar sozialdemokraziaren eta liberalismoaren merkatuekiko menpekotasuna, krisiaren jatorriarekiko arreta desbideratuz eta irtenbidea kaleratzeak merkatzea, pentsio duina lortzeko baldintzak zailtzea eta zerbitzu publikoak progresiboki eskas- tea dela sinestaraziz.

Azken hamarkadetan ezagutu dugun eskubide sozialen murrizketarik lazarria da bizi duguna

Espainiako estatuan PSOE-ren gobernuak ekarri du estrategia hau agenda politikora, bankuei 75.000 milioi euro eman eta gero, eta zentro-eskuineko alderdiek (PP, PNV, CIU eta CC) babes- tutako ekintza eta proposame- nokin: 2010eko aurrekontuak murriztea; urtarilaren 29ko aus- teritate plana, 50.000 milioi euro- ko murrizketekin; jubilatze- ko adina 65 urtetik 67ra atzeratzea eta %100 jasotzeko zenbaketa luzatzea; BEZa igotzea, patrimo- nioagatik zerga jaitsi eta gero; maiatzaren 12ko doitze plana, beste 15.000 milioi euroko murrizketekin, pentsioei, ema- kumeei, mendekoei eta funtzio- narioei eraginez; lan merkatua- ren erreforma onartzea, kalera- tzea erraztuz, azkartuz eta merkatuz, aldi baterako lana betikotuz, enpresari boterea handituz eta negoziaketa sozia- la ezbaian jarritz.

Horren aurrean, Ezker Batua-Berdeak alderdiak guz- tionsatzeko lana, lan baldintza jas- tuak eta jubilatutako ondorengo pen- tsio duinak izango ditugun gizar- te eredu baten aldeko defentsa egitea beharrezkoa dela deritzo.



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

Kultura Sailak
(Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza)

diruz lagundutakoa



anboto
durangaldeko astekaria

Anboto komunikabideak Elkarteak
2010eko urriaren 1a - 9. urtea - 388 zk.

Laguntzailea:	Eta honako Udal guztiak:
	Abadiño Elorrio Mallabia
	Atxondo Garai Mañaria
	Berriz Iurreta Otxandio
	Durango Izurtza Zaldibar

Zuzendaria:
Jone Guenetxea.

Erredakzio burua:
Joseba Derteano.

Administrazioa:
Itziar Belar, Miren Abasolo eta Naiara Alzaga.

Publizitatea: Itziar Azula, Goretti Alonso eta Amaia Huarte.

Erredakzioa: Aitziber Basauri, Itsaso Esteban, Markel Onaindia, Amaia Ugalde.

Maketazioa: Ainhoa Arizmendiarieta.

Testu zuzentzailea: Igor Elortza.

Argazkilariak: Ana Dominguez, Kepa Aginako eta Juanra de la Cruz.

KULTURA[>]

LITERATURA > ELKARRIZKETA

Egin duzu hau lako saiorik beste nonbaiten lehenago?

Durangon moduan, bost asteko luzapenagaz, ez dut aurretik sekula egin; gehiago izan dira hitzaldi puntualak, edo jende espezializatuarentzako ikastaroak eta hala-ko gauzak. Zine-forum edo teleforum formatu honetan egingo dudana lehenengo aldia da.

Telesailen inguruko foruma izatea egiten zaigu berezi.

Orain urte batzuk hasi nintzen telesailen mundu horretaz interesatzen; batez ere, gidoigintzan lan egiten hasi nintzenean. Zinema eta literaturari buruz argitaratu nuen saiakeraren ondoren pentsatu nuen literaturak telebistarekin daukan harremanaz ez dela behar beste hitz egiten. Orain hasi da joera hori apur bat aldatzen: batez ere, *The Soprano's*, *Madmen* edo *The Wire* moduko teleserieak modan ipintzen hasi direnean. Horrela sortu zait horretaz idatzi, pentsatu eta hitz egiteko gogo.

“Zineman baino gauza transgresoreagoak egin daitezke gaur egun telesailetan”

Literatura eta zinemazalea den publiko zehatza badago?

Kable sistemaren bidezko telebista baliatuta, publiko oso zehatzari bideratutako telesailak egiten dituzte Estatu Batuetan gaur egun. Lehen nobela edo zinema izan diren bezala, telesailak dira orain abangoardia; horrek esan nahi du ez dutela zertan politikoki zuzenak edo familia guztiari zuzendurikoak izan. Zineman baino gauza transgresoreagoak egin daitezke telebistan gaur egun: medio azkarragoa, flexibleagoa eta merkeagoa da telebista. Zinemaren moteltasunak etsita zeudengidoilari askok telebistan aurkitu dute azken urteetan euren lekua.

“Garai bateko zineforumen erakoak izango dira saioak”

Urriaren 8ra arte eman daiteke izena **Harkaitz Canok** gidatuko dituen ‘**Telesailen urrezko aroa**’ tertulietan. Bakoitzean serietako bat ardatz hartuta, AEBetan ekoiztako ‘*Seinfeld*’, ‘*Extras/The Office*’, ‘*Six Feet Under*’, ‘*The Soprano's*’ eta ‘*The Wire*’ aztertuko dituzte Durangoko Udal Liburutegian. Urriaren 14, 21 eta 28an, eta azaroaren 11 eta 18an dira saioak. Idazleagaz jardun dugu literaturaren eta telesailen arteko hartu-emanaz.



Conny Beyreuther

“Telesailetakozuzendariak ez ditugu ezagutzen: gidoilaria da seriaren jabea”

Gidoilari batentzat, esperimentaziorako gune aproposagoa da telebista zinema baino?

Gidoilariaren lana da telesail haue- tan ardatza. Zineman, pelikulare- n zuzendaria eta aktoreak dira Can- nes edo bestelako jaialdietan peli- kula aurkezten eta defendatzen ikusten ditugunak: pelikula zuzen- dariarena dela ematen du. Tele-

sailak aldiz, argi eta garbi gidoila- riarenak dira. Ez ditugu serietako zuzendariak ezagutzen; telesaila- ren jabea gidoilaria da.

Eta horrek izango du azken emaitzan zerikusirik, ezta?

Noski, horrek esan nahi du, gidoi- laria azken produktuaren gaine- ko kontrola daukanean askoz impli- kazio handiagoa izaten duela. Ez da enkarguz lan egitea bezala. Gidoi- laria da jaun eta jabe.

Zinematik alden du eta telebista- ra gerturatu zara zeu ere?

Ikusle moduan, *A dos metros bajo tierra* izan zen niretzako inflexio puntua, eta horren ondoren *Madmen*, *The Soprano's* eta *The Wire*. Telesail- ei abantaila asko ikusten dizkiet, gainera, gidoilari moduan...

Zeintzuk dira abantaila horiek?

Bost denboraldiko telesail batean, 60 ordu izan ditzakezu eskura, eta ondo erabiliz gero, kontatzeko espazio handia daukazu; pertsonaien eboluzioa, beraien kontraesanak, eta zenbait istorio kontatzeko espazioa abantaila handia da. Telesail- lak XIX. mendeko nobelagaz badau- ka antzik: berrogeita hamar ordu- tan *Ana Karenina* edo *Guerra y paz* bat kontatu dezakezu... Azken urte- tan literatura gehiago ikusi dut tele- sail hauetan, hainbat liburu eta pelikuletan baino. Bestetik, tele- bistan dialogoak inportantzia han- dia dauka, eta elkarrizketen maila, sarkasmoa eta ironia kokka bat haratago eraman ditzakezu.

ziora abantaila handia da. Telesai- lak XIX. mendeko nobelagaz badau- ka antzik: berrogeita hamar ordu- tan *Ana Karenina* edo *Guerra y paz* bat kontatu dezakezu... Azken urte- tan literatura gehiago ikusi dut tele- sail hauetan, hainbat liburu eta pelikuletan baino. Bestetik, tele- bistan dialogoak inportantzia han- dia dauka, eta elkarrizketen maila, sarkasmoa eta ironia kokka bat haratago eraman ditzakezu.

Bost saio egingo dituzue Duran- goko Liburutegian.

Bost saio egingo ditugu oraingoz, eta zelan doan arabera luzatuko dugu, beharbada, hurrengo urtean. Hainbeste telesail daude, zaila da aukeraketa egitea... Oraingoz, kla- sikoak direnak aukeratu ditut, hemendik hogeitaz urtera iraungo duten telesailak...

Zelakoak izango dira saioak?

Garai bateko zine-forumen erara pentsatu ditut: aurkezpentxo bat egin, telesailaren atal bat proiektatu, eta tertulia batean sorrazazi diz- kigun sententziak partekatzea. ■ I.E.

Gizartearen “alde ilunenen” isla diren serieak

“Sakontasun karga handia” dutenak batzuk eta dilema etiko eta filosofiko asko azaltzen dituztenak dira, besteak beste, *Neguko zirkua*, *Pasaia blues* eta *Belarraren ahoa* nobelak idatzi dituen Canoren gustuko telesailak: izan ere, bere berbetan, “gizartearen isla argiago ikusten da gaur egun telesail horietan zineman baino”.

Orain hamar urte, New Yorken bizi zenean eza- gutu zuen *Seinfeld* telesaila: hor hasi omen zen konturatzen egoerak era garrantz eta interesantean lantzeko, telebistak zuen indarragaz. Ondoren ezagutu ditu Durangoko Liburutegiko saioetan ber- bagai hartuko diztuenak lako beste hainbat sail: *The Soprano's* eta *The Wire*...

“Surrealismoaren iturrietatik edaten zuen telesail-literarioa”, *Doctor en Alasca*, ere ekarri du Canok elkarrizketan gogora: “Seriearen momen- tu batean Jack Londonen poema bat oso-osorik irakurtzen zuen irrati-esatariak...”. Gauza horiek egiten hemengo telebistan gidoilari- ei ez dietela sekula utzi dio: “Hemengo telebista generalista- goa, familia guztiari zuzendurikoa, umore beltzik bakoa, testu gutxiakoa izan da beti...”.

Lehenago zinemak eta literaturak egin duten bezala, “gizakiaren alde ilunean aztarrika egiten duten” telesailak ditu Harkaitz Canok gogoko. Horrelako bost hautatu, eta Durangaldeko zalee- kin konpartitzea da Canoren proposamena.

MUSIKA > KONTZERTUAK

Punkaren lau hamarkadako historia bizi-bizi: Oktoberfest

Urriaren 2an, bihar, Durangoko Landako erakustazokan da laugarren Oktoberfest jaialdia

Musika egiten, punk-rocka jorratzen, lau hamarkada daramatzaten taldeak dira bihar, Durangoko Landako erakustazokan, 16:30ean hasiko den *Oktoberfest* jaialdian joko duten Cock Sparrer, Slaughter And The Dogs, eta Stiff Little Fingers; Ingalaterra eta Irlandako hiri industrialetan 1970 eta 80ko hamarkadetan sortuak hirurak.

Galizia, Madril eta Katalunia-tik, Durangoko biharko jaialdian etortzeko autobusak antolatu dituzte, asko dira-eta Landako erakustazokako jaialdiko kartelak jasotzen dituen nazioarteko taldeak ikusteko ehunka kilometro egiteko prest daudenak.

Ingalaterra, Irlanda eta Japongo taldeek joko dute, besteak beste

Musika egiten 1970eko hamarkadatik diharduten taldeek joko dute

Besteak beste, hamaika urte zituztenetik elkar ezagutzen duten Londresko lau musikarik 1972an sortutako Cock Sparrer taldea ere badator Durangoko *Oktoberfest* jaialdian, urri amaieran Glasgown eskainiko duten zuzenekoaren aurretik. Orain hiru urte, 2007an kaleratu zuten *Here we stand* diskoa musikari ingelesek, eta azken horretan zein aurreko urteetan ezagun egindako punk-oi erritmo biziko kanta joko dituzte.

1977an Belfasten sortutako Stiff Little Fingers laukotearen musika ere gozagai izango da Lan-



dako erakustazokan, bihar. Euren jaioterriko, Belfasteko, bizimoduari eta politikari buruzko berbak eta erritmo biziak uztartuz sortutako kanta eskainiko dituzte zuzenean. Ipar Irlandako egoera politikoak eragindako frustrazio-tik eta militarismoaren zein arrazismoaren kontra sortu zituzten letra horietariko asko.

Hirogeita hamarrek hamarkadan Manchesterren sortutako Slaughter And The Dogs laukotea ere badator Durangoko urriko jaialdian: eskolan elkar ezagutu zutenetik elkarregaz jotzen dute Wayne Barrett taldeko abeslariak eta Mick Rossi gitarristak.

Far From Finished talde estatubatuarra, bestalde, uda hone-

tan kaleratu duen *Forgettable* diskoa aurkeztuko du biharko Landako erakustazokako kontzertuan.

Aipatutakoez gainera, punk doinuak lantzen dituen Cobra laukote japoniarra ere badator *Oktoberfesten* parte hartzera. Iaz kaleratu zuten *Hello! This Is COBRA* hamargarren diskoan bildutako kanta joko dituzte.

Mortis Causa, Des-kontrol eta Segismundo Toxicomano euskaldunak eta Kelto galiziarrek ere entzungai izango dira bihar. ■ I.E.

Segismundo Toxicomano, Des-kontrol eta Mortis Causa ere tartean dira



GEURE DURANGALDEA

Miren Amuriza,
Bertsolaria



Plazan elkartuko gara

Kanta ezagun batek dinon legez, “*udazken arratsaldetan iluntzen duenean hostoak erortzen dira negar tanten moduan*”. Sanmigeletako azken kriskitin hotsak isiltzeagaz batera, egunak laburtzen eta giroa freskatzen hasiko dira.

Gehienok artilezko jertseen azpian gordeko garen arren, inguruetako arboladiak biluz-biluzik geratuko dira laster. Hai-zeak suabe-suabe eroango ditu gure etxosteko pagoaren orbelak; baita neguko domeka arratsaldeak be. Putz egin orduko banan-banan jausiko dira arrametarik eta kalendarioaren orrietatik.

Zuetariko askok koman pasatuko dozue domeka arratsalde horreek; bezpera gaueko azken tragoa bi, hiru edo lau aldiz hartu izanaren damuagaz. Beste batzuk, kolakaua eta mantarekin pelikula eskasen bat ikusten amaituko dozue astea, negarrez. Edo biharamuneko bazkaria prestatzen, edo seme-alabak oheratu ezinik marmarrean.

Baina bizitza laburregia da erdia goibeldurik igarotzeko, eta astea ere laburragoa. Beraz, domeka arratsaldeei orbelen antzera igartzen itzi orde, emon egiezue bizitasun apur bat. Datorren astean bertan Bizkaiko Bertsolari Txapelketa hasiko da Mungian, eta urriaren 10etik abenduaren 18ra bitartean hamaika herri beteko doguz kantuz.

Txapela be orain artean Durangon egon da. Aurtengoan, oster, orbelekin batera ibiliko ei da Bizkaia osoan zehar hegaz non pausatuko. Guretzat plazer bat izango da zuen domeka arratsaldeak umorez eta emozinoz betetzea. Halan gura badozue, plazan alkartuko gara!

PINTURA > LEHIAKETA

Hamargarren Durango Uria margo lehiaketaren sariketa urriaren 3an

Joan zen barikutik eguen honetara bitarteko epea izan dute artistek euren koadroak lehiaketara aurkezteko

Durangon bizitzea edo Durangoko Artisten Elkarteko kide izatea dira hamargarren Durango Uria margo lehiaketan parte hartu ahal izateko baldintzetako bi. Hain zuzen ere, atzo zuten parte-hartzaileek euren koadroak Arte eta Historia Museoan edo San Agustin kultur gunean aurkezteko azkeneko eguna.

Gai eta teknika librea baliatuta aurkeztu ahal izan dituzte lanak

Urriaren 3an egingo dute, Ezkurdin, sari banaketa ekitaldia

Gaurtik domekara arte, udaleko kultura saileko ordezkari batek, Museoko ordezkari batek eta hainbat artistak osatutako epaimahaiak jardungo du lehiaketako irabazleak hautatzen.

Ezkurdiko erakusketa aretoan, 18:00etan egingo dute sari-banaketa domekan, eta luntxa izango da, ondoren, bertaratzen diren guztientzat. Urriaren 3tik 13ra, berri, Ezkurdiko udal erakusketa aretoan bertan egongo dira lanak ikusgai.

Gai eta teknika librea baliatuta parte-hartzaileek aurkeztzen dituzten margolanen artean banatuko dituzte hamargarren Durango Uria lehiaketako lau sariak: 600 eurokoa da lehenengo, 450ekoa bigarrena eta 300ekoa hirugarrena; 300ekoa emango diote durangar parte-hartzaile baten lan onenari ere.

Durangoko Artisten Elkar-teak antolatu eta udalak babes-ten du udazkeneko Durango Uria sariketa. ■ I.E.

Lehiaketara aurkeztu dituzten lanak urriaren 13ra arte erakusketan

MUSIKA > KONTZERTUA

Bere bakarkako lana aurkeztera dator Eric Fuentes Plateruenera

Gaur 22:00etan da The Unfinished Sympathy taldeko abeslari izandakoaren emanaldia

Aurretik The Unfinished Sympathy musika taldeko punk, hard rock eta pop ukituko kantei ahotso eta akordeak ipintzen entzun izan dugu Bartzelonako Eric Fuentes musikaria Plateruenean; aurreko urteetan, behin baino gehiagotan jo dute Durangoko antzokian.

Bost disko grabatu ditu Fuentesek The Unfinished Sympathy taldeko hiru taldekideekin; azkena, 2009an Subterfuge ekoizteagaz kaleratu zuten *Avida Dollars* izenekoa. Maiatzean taldea desegin zuten arte ehunka kontzertu eskaini izan ditu The Unfinished Sympathy taldeagaz.

Oraingoan, baina, gaurko 22:00etako Durangoko Platerueneko emanaldian, bakarlari

moduan egiten duen lana erakutsiko du musikari kataluniarrak.

Izan ere, The Unfinished Sympathy taldeko abeslari eta gitarristalanean jardun aurretik, 1997an kaleratua zuen *Descarrilant* izeneko bere bakarkako lehenengo diskoa gaur Plateruenean zuzenean izango dugun Fuentesek: 21 urte zituen lehenengo bakarkako lan hura kaleratu zuenean.

Otsailerako kaleratu duen bakarkako hirugarren diskoa grabatzen dihardu musikariak ikasturte berriaren hasiera honetan. Durangora gaur, aurreko gauean Bilbon jo ondoren dator musikaria, eta Galizia eta Katalunian ditu bere kanta zuzenean eskaintzeko udazken honetako hurrengo hitzorduak.

Soinu elektronikoak, ahotso eta gitarra uztartuta erritmo dantzagarriak sortzen dituen artista Durangon da berriro, eta bakarkako proiektu berrian entzuteko da aukera gaurkoa. ■ I.E.

Eric Fuentes The Unfinished Sympathy taldeko ahotso izan da

Otsailean kaleratuko duen bakarkako diskoa grabatzen dihardu



LITERATURA > BERBALDIK

Tertulia eta hitzaldietarako gaitzat hartuko dituzte amatasuna eta aitatasuna

Urrian hasi eta abendura arte txanda bi egingo dituzte. Saroa Bikandik gidatuko ditu eguaztenetako saio hauek

Amatasunagaz eta aitatasunagaz lotutako gaien inguruan euren esperientziak partekatu eta informazioa konpartitzeko pentsatutako saioak dira urria, azaroa eta abendurako Durangoko Udal Liburutegian antolatu dituztenak.

Esperientziak eta informazioa konpartitzea dute saioek helburu

Eguaztenetan 19:00etan izango dira saioak, eta askotariko gaiak jorratuko dituzte bertan: erditzea, erditze ondorena, edozkitzea, umearen heziketa eta abar. Gai horiek guztiak lantzeko, adituek gomendaturiko literatura aztertu-

ko dute parte-hartzaileek, eta tertulia bihurtuko dituzte saioak.

Gurasoendako berbaldiak

Juan Carlos Alonso psikologoaren eskutik, gurasoentzako baliogarri izan daitezkeen hainbat hitzaldi antolatu dituzte Durangoko Liburutegian, udazken honetarako: Urriaren 1ean eta 26an, azaroaren 26an eta abenduaren 30ean izango dira berbaldiak. Seme-alaben hezkuntzagaz lotuta, autoritatea eta teknologia berrien erabilera aztertuko dituzte, esaterako. ■ I.E.

Alonso psikologoak eskainiko ditu udazkeneko berbaldiak

ANTZERKIA > EMANALDIA

Berrizko Txintxaun Kolektiboaren zahartzaroari buruzko antzezlan

Urriaren 7an, 20:00etan, eskainiko dute *Cuadros de amor y humor al fresco* antzokian

Maiatzean Berrizko Kultur Etxean aurkeztu zuen Txintxaun antzerki taldeak *Cuadros de amor y humor al fresco* antzezlan. Eguen iluntzean, Durangoko Platerueneko oholtzatik eskainiko dute.

Maiatzean Berrizko Kultur Etxean aurkeztu zuten antzezlan hau

Benita eta Paco izeneko pertsonaia biren bizipen, oroitzapen eta sentipenei buruzkoa da Txintxaun antzerki taldeak prestatu duen lana. Sei eszena diferente taularatuko dituzte Txintxaun Kolektiboa taldean diharduten dozena bat aktorek, bikoteen askotariko hartu-emanak erakutsiz. Maitasunari eta maitasun faltari buruzko gogoetak ohol-tzaratzen dituzte antzezle gaz-

teek, Rosa Martinez-Alcocerrek zuzendu duen antzezlanean. Guztiak ere umorezko begirada bate-tik, eguneroko hainbat egoerari buruzko eszenak dira Jose Luis Alonso de Santosek idatziriko antzezlanaren testukoak. ■ I.E.

Txintxaun taldeko 12 antzezleren lana biltzen duen antzezlan



PLATERUENA Durangoko Kafe Antzokia

www.plateruena.net

URRIAK 1 22:00etan
ERIC FUENTES (The Unfinished Sympathy) + THE BRONTES
KONTZERTUA. Sarrera: 8-10euro.

URRIAK 7 22:00etan
CUADRO DE AMOR Y HUMOR AL FRESCO-TXINTXAUN KOLEKTIBOA
ANTZERKIA. Sarrera: 3euro.

URRIAK 8 22:00etan
XIII. GAU ELEKTRONIKOA
Sarrera: 10euro. (+ flyer 6euro)

Eguneko menua astelehenetik larunbatera
Landako etorbidea, 4a 48200 Durango Tel.: 946 030 300

TRES Mutis producciones (Madrid)

Urriak 3 • 19:00etan

Guk ere iraila umeei eskaintzen diegu

San Agustin KULTUR GUNEA
DURANGOKO UDALA

HITZ

Liburu

11.04 661 07 76 Artekale, 14 Durango

Gremioen gida



Iturgintza

Arriandi ITURGINTZA

Klimatizazioa
Kalefakzioa
Iturgintza
Gasa
Baimendun
Instalazioa

Arriandi, 16 - behe, 3. atea
Sakelakoa 607 24 58 54
Faxa: 94 681 61 58
lurreta

Mallabiena

M.Z.O ITURGINTZA - GASA - BEROGAILUA - ERAIKUNTZA, S.L.

Mallabiena industriagunea, 6
48215 lurreta • Tel.: 94 681 88 62
mallabiena@mallabiena.com

K21

urtiaga

greioen koordinazioa

BAINUGELAKO KOMUN ONTZIAK ETA BEROGAILUAK
AZULEJO, ZOLADURA, TEILA, ZERAMIKA ETA HORMIGOIA
ERAKUSKETA, SALMENTA ETA EZARPENA

Ubide
iturgintza

188 PK.
48200 DURANGO
94 603 05 06
625 70 22 08
ubide@euskalnet.net

Iturgintza, gasa eta berokuntza

Argiztapena

ARGITATZE TEKNIKAK

MARKIEGI

Plateruen plaza 4, behe
48200 Durango
Tel.: 94 620 35 20
94 620 21 76
Faxa: 94 681 56 95
markiegi@markiegi.com

Lorazaintza

Jardines Patxi Lorategiak

Mantenua eta Diseinua
Landaketa eta Inausketak
Ureztatze sistemak
Barrualde eta Kanpoaldea
Eskatu zure aurrekontua beldur barik

Santikurutx, 15 48200 DURANGO Myriam 696 463 086
Faxa: 944 668 853 Patxi 696 463 085

Garbiketak

AZKARGI
GARBIKETAK

Bulego eta komunitate mantenimendua
Obra osteko garbiketa
Kristalizatuak eta alfombrak

Goleta, 46 - 2. esk. - Elorrio - 615 79 12 15

Pintura

Ibai Urien Madrazo

Pintura
apaingarria
eta industrialia

Sagasta
Pinturas

Sagasta auzoa
Anbe Goikoa
48220 ABADIÑO
Bizkaia
Tel.: 629 143 944

Elektronika

URBASA Elektronika

SALMENTA ETA KONPONKETA - TB - SOINUA - BIDEOA - IRRATIA
KOMUNIKAZIOA - ANTENA KOLEKTIBOAK - SATELITE BIDEZ - ALARMAK

Askatasun Etorbidea, 13
Tel.: 94 681 33 03
Durango

Panasonic

Telebés
Instalazioak
Ofiziala

Arotzeria

EGUIA S.L.
AROTZEGIA

GREIOEN KOORDINAZIOA

Tel.: 94 681 77 46
Faxa: 94 605 69 06
Mug.: 669 655 169
Mug.: 629 587 653

Tabira kalea, 54 • 48200 Durango • info@carpinteriaegui.com

Eraikuntza

arlax

ERAIKUNTZA
IGELTSERITZA

Baserriak eta etxebizitzak
berrizatu eta zaharberritzea

Zureko egiturak

Barrualdea diseinatzea

Teilatu, fatxada, bainugelak, etab.

Antso Estegiz etorb. 11 - 3 B DURANGO Sakelekoa: 615 77 91 70
605 77 03 57

Informatika

elaia IT

Information Technology S.L.

ZURE SISTEMA INFORMATIKOA
EZ DA UMEEN JOLASA

- TIC aholkularitza
- Ekipamendu hornikuntza (kontsumigarriak)
- Konfigurazioa eta instalazioa
- Mantenimendua
- Formazioa
- LOPD/LSSI adaptazioa

www.elaia.es • e-mail: info@elaia.es
Tel.: 94 640 98 98

KIROLAK >

Pablo Berasaluze Pilota Txapelketako finalak domekan

Txapelketaren bigarren aldiko finalak jokatuko dituzte kimu, haur eta kadete kategorietan; Urain durangarrak eta Andueza iurretarrak final banatan parte hartuko dute etzi

Esku pilotagaz gozatzeko hainbat hitzordu dugu aste-buru honetan Iurretako Olaburu pilotalekuan. Gaur San Migel Torneoko finalak jokatuko dituzte. Domeka goizean Pablo Berasaluze II. Txapelketako finalak ikusi ahalko dira eta, hori gutxi balitz, arratsalderako Asegarce enpresako pilota partidu profesionala antolatu dute: Bengoetxea VI.a eta Ruben Beloki Urrutikoetxea eta Alexis Apraizen aurka.

Pablo Berasaluze Pilota Txapelketa kimu, haur eta kadete mailatan jokatuko dute. Maila horretan Urain durangarrak jokatuko du Munitibarko Garro bikotekide duela; Gabirondo donostiarra eta Arrasateko Murua izango dituzte arerio. Haurren artean Andueza iurretarrak Urdulizko Gorostiaga izango du bizkartzain, Garate arrasatearraren eta Urizar markinarraren kontra. Amaitzeko, kadete mailan, Iturriaga nafarrak eta Azkueta zaratamoarrak Dario errioxarraren eta Sainz galdakoztarraren kontra jardungo dute norgehiagoka.

Iaz baino maila hobea

Iaz izen-ematea gehienbat irekia izan zuen txapelketak eta aurten, zerrenda gehiago mugatuz, pilotariak gonbidapenen bidez ekartzea erabaki dute. Horrek txapelketaren maila hobetu du eta, batez ere, kadeteetan kalitatezko hainbat partidu ikusi ahal izan direla azpimarratu dute antolatzaileek.

Datorren urtera begira sistema bera erabiliko dute, eta aurten etorri ez den hainbat



Pablo Berasaluze eta Alexis Apraiz egon ziren finalen aurkezpen ekitaldian.

Aurten zerrenda mugatu eta pilotariak gonbidapen bidez ekarri dituzte

Gaur, 19:00etan, San Migel Pilota Txapelketako finalak jokatuko dituzte

pilota eskolak bere interesa erakutsi duenez (Gipuzkoa, Errioxa zein Nafarroatik), segurutik pilotari gehiago gonbidatuko dituzte datorren urtean.

Domekan, 16:30etik aurrera, partidu bi antolatu dituzte. Kadete mailako lehenengoan, Bereinkuak eta Otadui Calleja eta Ibarrondoren kontra jokatuko dute. Azken hori ez beste guztiak Olaburu kirol elkarteko pilotariak dira. Iaz Callejak eta Ibarrondok Pablo Berasaluze txapelketa irabazi zuten nork bere kategorian, eta Bereinkua azpitxapeldun izan zen.

Partidu horren ondoren pro-

fesionalen txanda izango da. Pablo Berasaluze ez da bere eskuko lesiotik errekuperatu eta Mikel Urrutikoetxeak jokatuko du bere orde. Oraindik badaude sarrerak; gaur arratsaldean Olaburun egongo dira salgai. Izan ere, gaur 19:00etan, San Migel Pilota Txapelketako finalak jokatuko dituzte gazteetara bitarteko maila guztietan. ■ J.D.

Bengoetxea-Beloki eta Urrutikoetxea-Apraiz ere lehiatuko dira etzi

Tabirako Baquék irabazi egin zion Zornotzari saskibaloian

EBA mailako estreinako partiduan elkarren aurka jokatzea egokitu zitzaion Zornotzari eta Tabirako Baquéri. Etetik kanpora jokatzen zutenez eta Zornotzak hainbat fitxaketa egin dituzenez, azken horiek ziren faborito, baina Durangoko talderak 78-85 irabazi zion.

Atsedenaldira parekatuta heldu ziren (40-41). Partidua amaitzeko minutu biren faltan, Zornotza hamar puntugatik irabazten zihoala heldu zen durangarren erreakzioa, Igarzak segidan hiruko bi sartu zituen. Bihar Cafés Aitonaren kontra jokatuko dute Landako kiroldegian. ■ J.D.

Durangarrek galdu egin zuten zesta

Zapatu eta domekan San Fausto Txapelketako beste jardunaldi bi jokatu ziren Ezkurdiako frontoian. Azkarate eta Iker durangarrek bietan jokatuta zuten, lehenengoan irabaziz eta bigarrenean galduz. Bartzelonako taldeko Victor eta Txurrukari 30-25 irabazi zieten, Andoaingo Aizpurua anaiei aurrean 30-18 amore eman zuten. Mikel eta Aldekoak, zapatuan, Noaingo taldea izan zuten aurkari, eta 30-18 menderatu zituzten Iturbide II.a eta Bailo nafarrek.

Datorren jardunaldia zapatu honetan izango da, egitarau honegatz: Markinak Mutrikuren kontra jokatuko du, eta Gernikak Berriatuaren aurka. ■ J.D.

Zesta txapelketako finalerdi bat Durangon

Urriaren 9an jokatuko dute Ezkurdi Jai-Alain binakako zesta txapelketako finalerdia

Munduko Pilota Batzarrak antolatuta, Master jai eta Jai Alive enpresako sei bikote onenak profesional mailako binakako zesta-punta txapelketa jokatzen dabiltza. Iaz legez, aurten ere finalerdi bat Durangoko Ezkurdi Jai Alain jokatuko dute; urriaren 9an izango da, 22:30etik aurrera.

Lehenengo finalerdia egun berean baina 18:00etan jokatuko dute, Markinan. Finala Hondarribiak hartuko du urriaren

12an. Iaz Foronda eta Lopezek jantzi zuten txapela. Aurten lehenengoak Hernándezegaz eta bigarrenak Egiguren II.agaz jokatuko dute. 2006an eta 2007an txapelketa irabazi zuten Goikoetxea eta Enbilek elkarregaz jokatuko dute.

Bestalde, urriaren 13an Durangon eta 15ean Markinan Felix Espilla zestolari berriatuarra agurtzeko eta omentzeko jaialdiak egingo dituzte. ■ J.D.



Abadiñon aurkeztu zuten aurtengo txapelketa.

Abasolo ez da sartu hamar lehenengoetan

Joan zen asteburuan Urretxun korritutako lasterketagaz amaitu zen Euskaldun Torneo. Cafés Baqué taldeko Borja Abasolok lehenengo hamarren artean sartzeko aukerak zeuzkan, baina lasterketa 30. amaitu eta azkenean sailkapenean hamabigarren geratu da.

23 urtez azpikoan ere parte hartu du, eta seigarren amaitu du abadiñarrak. Gainera, aurten 23 urtez azpiko Bizkaiko txapelketa irabazi du.

Euskaldun Torneoan laugarren geratu da Cafés Baqué taldeko Juan Sebastien Tamaro txirrindularia. ■ J.D.

Elorrio lurralde ezezaguna konkistatzeko prest dago

Goren maila arrotza zaion arren, ez da kikildu Elorrio; liga garaipen bigaz hasi eta kanpamendua lurralde berrian egonkortu gura du



Asteburuan Mungiaren zelaia bisitatuko du Angel Diezek zuzendutako taldeak. Juanra de la Cruz

U rte bian beste hainbeste bider igotzea lortu ondoren, lurralde berri, ezezagun eta arriskutsuan aurkitzen da Elorrio. Arerioak arrotzak direnez, badakite asteburuetakoa guda bakoitza mundu berri bat izango dela, eta gerra irabazi edo mailari eutsi gura badiote, ekinean eta irmotasunean dagoela gakoa. Oran arte, Angel Diezen gudarosteak ederto barneratu ditu kontzeptu horiek eta, ustekabean, ligari garaipen bigaz ekin dio.

Ligako estreinako partidua hasi aurretik aldageletan zeudela, taldea "nahiko urduri" zegoela onartu du Diez entrenatzaileak: "Azken batean ez nik ez jokalariek ez ditugu goren maila

lako taldeak ezagutzen, eta partidu bakoitza mundu berri bat da guretzako". Zelanbait urduritasuna bideratzen asmatu, eta etxetik kanpora 2-3 menderatu zuten Ortuella. Joan zen astean, berriz, zaleen aurrean 2-0 irabazi zioten Galeari. Lehenengo zatian sartu zituzten gol biak eta bigarrenetan abantailari eutsi egin zioten.

Liga hasi besterik egin ez denez, sailkapeneko bigarren postua, oraingoan, anekdota bat da. Elorriok mailari eustea du helburu nagusi. Hori lortzeko bide lasterra hartu dutela dirudi, baina liga luzea eta exigentea da. Dena dela, argi dago "lehenengo partidu biak irabazteak konfiantza eta indarra eman diola taldeari".

Beraz, ilusioz lepo bisitatuko dute bihar Mungia taldearen zelaia. Ezkutua besoratu, ezpata zorrotzu eta goren mailara ez direla denborapasa etorri erakutsi guran irtengo dira berdegunera.

Iazko taldea

Elorriok, aldaketa gutxi batzuk gorabehera, iazko blokeari eutsi dio. Lau-bost jokalarik utzi dute taldea, eta horien tokia bigarren taldeko eta gazte mailako bina jokalarik eta beste fitxaketa bik bete dute. Hain zuzen ere, Berriztik Ander Eguren zentrala

Berriztik Ander Eguren eta Elgoibartik Iban Munitis fitxatu ditu aurtan Elorriok

etorri da eta Elgoibartik —Kulturalean ere ibili da— Iban Munitis. Hirugarren mailan eta ohorezko mailan jokatu duten jokalarik bi horiek esperientzia emango diote Elorriori.

Biharko partidurako ia talde osoa prest izango du Diezek. 'Larra' hegaleko jokalariek arazo muskularrak dauzka eta bera da duda bakarra. ■ J.D.

A. Diez: "Ez dugu goren maila ezagutzen eta partidu bakoitza mundu berri bat da"

Asteburu honetan eskualdeko hainbat taldek ligari ekingo diote saskibaloian eta areto futbole. Saskibaloian dagokionez, lehenengo erregionalean, Tabirako Baquék Loiola Indautxuren etxean jokatu du, bihar arratsaldean. Anbotopeko ere etxetik kanpora ariko da, Baiki Portugeteren kontra.

Emakumeetan ere liga hasiko du Tabirako Baquék erregionalean. Estreinako lehia etxean dute Erandioaren kontra. Julza-Zalduak, berriz, Balmasedaren aurka jokatu du.

Areto-futboleko lehenengo erregionalean, berriz, Durangal-

Liga hasierak saskibaloia eta areto futbole

Tabirako Baquék eta Anbotopekok etxetik kanpora ekingo diote erregional mailari

deko talde guztiek etxean ekingo diote ligari. Elorrioko Bk eta Mendibeltzek Bermeo eta Zamudio hartuko dituzte, hurrenez hurren. Abadiñoko Gazte-txiek eta Abadiñoko Lagunek Masusberri era Begoñazpiren kontra jokatu dute Berrizko kiroldegian. ■ J.D.

Elorrioko B, Mendibeltz eta Abadiñoko talde biek etxean jokatu dute areto futbole

Unai Zamalloa
•Saskibaloia entrenatzailea



ACB liga hastear dago

Ostegun honetan hasiko da ACB liga, derbi klasi-ko eta handi batekin: Asefa Estudiantes eta Real Madril, nor baino nor gehiago. Hasierako partidu hori, aurtengo liga zelakoa izango den jakiteko adibide nagusia izango da.

Goiko partean betikoak arituko dira: Caja Laboral Baskonia, Barcelona, Real Madrid, Power Electronics Valencia eta Unicaja Malaga izango dira faborito nagusiak.

Beste maila batean, gora egiteko moduko taldeekin, Sevillako Cajasol, DKV Joventut, Asefa Estudiantes, Gran Canaria 2014, Bizkaia Bilbao Basket eta Granada kokatu behar dira. Horien helburu nagusia Kopan sartzea eta beheko postuetatik urruti geratzea izango dira segurutik. Hor- tik aurrera, play-offetan sartzea eta Europarako txartela lortzea izango da talde hauen helburua.

Behean, jaitsiera postuak ekiditzeko, aurtan ere ikaragarriko borroka egongo da. Lagun Aro Gipuzkoa Basket, Fuenlabrada, Meridiano Alicante, Assignia Manresa, Blancos Rueda Valladolid, Menorca Basquet eta CAI Zaragoza egongo dira lehia horretan. Talde gogorak, borrokalariak denak eta edonori irabazteko gai direnak, baina liga luzea denez zailtasunak izateko aukera gehien dituztenak dira.

Caja Laboral Baskonia berriro txapeldun ikustea, Bizkaia Bilbao Basket eta Lagun Aro Gipuzkoa Basket kopan eta Europan sartzea litza-teke euskal saskibaloia zaleontzat amets perfektua. Ia lortzen dugun!

Iker Etxebarria irabazle One Wall txapelketan

Buruz buru zein binaka garaitu zuen; 18 urtez azpikoan ederto ibili zen Bereinkua iurretarra

Iurretako Olaburu pilotalekuan Euskadiko One Wall txapelketa jokatu zuten joan zen zapatuan, eta Iker Etxebarria artearra izan zen txapeldun banaka. Finala Enrike Huizi usurbildarrari irabazi zion. Binaka, Erauzkin bikotekide zuela, iazko aurkari berak —Martin Ila eta Mikel Gonzalez berriztarra— menderatu zituen, iazko emaitza beragaz, gainera: tanto bakarragatik irabazi zuten.

Are interesgarriagoa izan zen 18 urtez azpikoan maila.

Maila horretan ere arratiarrak geratu ziren txapeldun. Eki Ziar-rustak banaka zein binaka txapela jantzi zuen. Binaka Jokin Etxebarria izan zuen bikotekide.

Hala ere, azpimarratu beharra dago Mikel Bereinkua iurretarraren lana 18 urtez azpikoan. Binaka zein banaka azpitxapeldun izan zen, eta maila bikainean jardun zuen. Maila ona erakutsi zuten Callejak eta Gorosabelek ere, beste hainbat-ten artean. ■ J.D.



Guztira, 48 pilotari lehiatu ziren Olaburu pilotalekuan.

Oraindik porrotik jaso ez duen Kulturalak Santutxu hartuko du

Sestao Riverren etxean lortutako garaipen handiaren ondoren, Kulturala laugarren dago sailkapenean. Orain arte ez du partidurik galdu: hiru irabazi eta bi berdindu egin ditu



Bihar, 17:00etatik aurrera, Durangoko Kulturalak Santutxu jasoko du Tabiran. A. Dominguez

Aurreikuspenik onenak gain-ditu dituen liga hasiera egiten ari da Durangoko Kulturala. Bost jardunaldi joan direnean, oraindik ez dakite aldageletara burumakur joatea zer den, eta joan zen asteburuan mailaz igotzeko faborito nagusietakoa den Sestao River gainditu zuten Las Llanasen. Bihar, momentu gozoan jasoko dute Santutxuren bisita Tabiran.

Kulturala golik gehien sartu duen taldea da, Sestaogaz batera: hamarna sartu dituzte

Dena dela, Santutxu ere ez dabil txantxetan liga hasiera honetan. Ligari porrot batekin ekin zioten —Sestaoren zelaian—, baina harrezkero maila oso onean dabilta: hiru garaipen eta berdinketa bat. Hori bai, garaipen guztiak etxean lortu dituzte.

Durangoko Kulturalak konfiantzaz lepo egingo dio aurre norgehiagokari. Sestaon, gal-

tzen hasi arren, markagailuari buelta emateko adorea izan zuten, nahiz eta aurkaria ez zen edonor. Kulturalak bere ohiko jokamoldeari eutsi zion, baloia mugitzen saiatu zen, eta partidu osoan bederatzi korner atera zituen (Sestaok hiru bakarrik). Lehenengo zatia hondarrean eta bigarrenean Iker Martinezek sartu zituen hiru puntuak eman zizkieten golak.

Kulturala orain arte hirugarren mailan golik gehien sartu duen taldea da, Sestaogaz batera: hamarna sartu dituzte. Defentsa lanean oraindik badute zer hobetu. Golik gehien jaso duten hirugarren taldea dira: sei gol. Hala ere, apurka-apurka alderdi hori ere hobetzen ari

Santutxuk azken 12 puntuetatik 11 lortu ditu; ia denak etxean

Biharko partidurako lesionatuta daude Unai Mugika eta Jon Conde

direla dio Xier Intxaurragak: "Defentsan gehiago estutu behar dugu, oraindik aukera gehiegi egiten dizkigute, baina, liga hasi denetik hona, defentsa sistemak hobera egin du, eta bide horri jarraitu behar diogu".

Biharko partidurako jokalaria bi bakarrik daude lesionatuta: Jon Conde eta Unai Mugika. Gainerakoak Intxaurragaren aginduetara egongo dira. ■ J.D.

Holke eta Beorlegi irabazle Klasikoetan

Orain lau urte ere giputz biek irabazi zuten Durangon jokaturako Klasikoen Lasterketa

Eibar eskuderiako Roland Holke eta Fernando Beorlegik irabazi dute barikuan eta zapatuan jokatu zen X. Klasikoen Rallya. Durangotik abiatuta, hainbat tartetan lehiatu ondoren (650 bat kilometro), gipuzkoarrak izan ziren erregularrenak. Iñaki Barredo eta Diego González

bigarren izan ziren, lau segundo-ra. Hirugarren postua Aitor Villota eta Asier Isasirentzat izan zen. Orain lau urte ere Holkek eta Beorlegik irabazi zuten Klasikoen Rallya.

Egun bietan Landako erakustazokan ikusgai egon ziren 70 auto klasikoak. ■ J.D.



Agenda

FUTBOLA

HIRUGARREN MAILA

Durangoko Kulturala - Santutxu

Zapatuan, 17:00etan, Tabiran
BIGARREN ERREGIONALA (emakumeak)

Elorrio - Orduña

Zapatuan, 18:00etan, Eleizalden

ARETO FUTBOLA

OHOREZKO B MAILA

Elorrioko Buskantza - Jarrilleros

Zapatuan, 18:00etan, Elorrioko udal kiroldegian
EUSKAL LIGA

Sasikoa B - Arabako EHU

Zapatuan, 19:30ean, Landako kiroldegian
LEHENENGO ERREGIONALA

Elorrioko B - Bermeo

Zapatuan, 16:00etan, Elorrioko Udal kiroldegian

Mendibeltz - Zamudio

Zapatuan, 16:00etan, Landako kiroldegian
Abadiñoako Gaztetxe - Mazusberri

Zapatuan, 18:15ean, Berrizburu kiroldegian

Abadiñoako Lagun - Masuzberri

Zapatuan, 17:00etan, Berrizburun

SASKIBALOA

EBA MAILA

Tabirako Baqué - Cafés Aitona

Zapatuan, 19:30ean, Landako kiroldegian
LEHENENGO ERREGIONALA (emakumeak)

Tabirako Baqué - Erandio

Zapatuan, 16:30ean, Landako kiroldegian
BIGARREN ERREGIONALA (emakumeak)

Julza-Zaldúa - Balmaseda

Zapatuan, 16:30ean, Zaldibarko kiroldegian

PILOTA

XXV. CAFES BAQUE TXAPELKETA

Kadeteak

- Fullaondo / Ibarrondo - González / Albizu

Gazteak

- Irusta / Bilbao - Izurieta / Larunbe

Urriaren 6an, 19:00etan, Atxondoko pilotalekuan
ZALDIBARKO OLAZAR PILOTA TXAPELKETA

Lau t'erdian

- Uriona (Markina) / Mendoza (Errioxa)

Binaka

- Andreu-Telletxea / Alvarado-Kastillo

Urriaren 7an, 21:30ean, Zaldibarko pilotalekuan

katerin ardoak
iñaki uribe
KURUTZIAGA 40 48200 DURANGO T/F 946 200 427
saltsan
saltsan.com

goizeko 08:00etatik
gabeko 21:00etara
zabalik
clínica dental hartzklinika
b. unamunzaga e. etxebarria
{ odontologia orokorra eta espezialitateak }
muruetatorre bloque 2 - C bajo 48200 durango tel. 94 681 99 51

AMALURRA[>]

URKIOIA



Mancomunidad de la Merindad
de Durango
Durangoko Merinaldearen
Amankomunazgoa



Euskaldunon kontsumo-mailagaz hiru-lau planeta behar genituzke

Hazkunde jasangarria ez dela existitzen diote Deshazkunde taldeko kideek, "gure planetak mugak dituelako"

Mugarik Gabe GKEak antolatutako ikus-entzunezko zikloa amaitzeko hitzaldian eman zituzten azalpenak atzo

"Gutxiago kontsumitu hobeto bizitzeko" hitzaldia eman du Bizkaiko Deshazkunde taldeak Durangoko Plateruenan asteon

Ekonomikoki herri bat hazten dabilela entzutea positibotzat jotzen da gaur egun, eta krisi garaiotan, zer esanik ez. Planetak mugak ditu, baina, eta ingurugiroaren ardura horretatik "hazkunde jasangarria" lako kontzeptuak jaio dira. Bizkaiko Deshazkunde taldeko kideek hazkunde jasangarriak ez dela existitzen azaldu dute Durangon eskainitako hitzaldian: "Ekonomikoki hazteak kontsumoa haztea esan gura du ezinbestez, eta ezin dugu ibili hazten hazteagatik, gure planetak mugak ditu eta".

Iparra eta hegao

Herri indigenetan ekoiztutako dokumentalen zikloa eskaini dute asteon Durangon, Plateruenean. Mugarik Gabe GKEak antolatutako zikloa deshazkun-

dearen gaineko mahai-ingurua-gaz amaitu da. Iparraldeko herriek ezin dutela hazten jarraitu azaldu dute hitzaldian: "Ez badugu ekonomia eta kontsumoa moteltzen, Hegoaldeko herriek ezingo dute hazi bizi-maila duina izateko lain".

Euskal Herrian gaur egun daukagun kontsumo-maila planeta guztian emango balitz, 3 edo 4 planeta beharko genituzkeela azaldu du Floren Marcellesi Deshazkunde taldeko kideak: "Mugen gaineratik bizi gara eta bizi-maila kontsumo-mailagaz nahasten dugu". Bizi-maila kontsumitzeko gaitasunean barik bestelako balioetan oinarritu beharko litzateke, Marcellesiren ustez: "Ikerketa soziologikoek sarri azaleratu dute BPG igozteak ez duela zoriontasuna handitzen".

Aldaketa erradikala

"Gizartea kontsumoan eta produktioan oinarrituta dago, eta aldaketa gura badugu sistema guztia berpentsatu behar da". Deshazkunde taldeko kideek badakite aldarrikatzen dutena betetzea gaitza dela, baina apurka-apurka ekimen berriak sortu direla nabarmendu dute.

Kontsumo taldeak, adibidez, nekazariekin hartu-eman zuzena daukaten kontsumitzaileek osotutako taldeak dira. Nekazaritza ekologikoa egiten duten ekoizleek zirkuitua antolatzen dute familiei euren produktuak saltzeko. Trantsizio mugimendua ere deshazkundearen adibidea da. Hiri mailan, auzoan, eskolan... petrolioaren amaierara eta aldaketa klimatikora moldatzeko erantzun positiboak ematen hasi dira. ■ A.U.



BAUTISTA
MUEBLES Y DECORACIÓN

LAUDIO ABADIÑO

**KALITATEA ETA PREZIO EGOKIA
EZ DIRA BETI ELKARREN ETSAI**

**AUKERATU EZAZU ORDAINITZEKO MODUA
ETA GUSTUKOEN DUZUN BEHERAPENA**

www.bautistamuebles.com

Santa Cruz poligonoa 1 zk LAUDIO (A-68aren 3 irteera) Urbitarte poligonoa 4 partzela, 2 pabilioia ABADIÑO (Eroski ondoan)

BEZEROAREN ARRETARAKO TELEFONOA: 94 672 77 00

anboto.iragarkilaburrak.com

1 HIGIEZINAK	4 DENETARIK	7 AISIA/KIROLA
2 TEKNOLOGIA	5 IBILGAILUAK	8 FAMILIA/ETXEA
3 LANA/NEGOZIOAK	6 HARREMANAK	
Saldu / Erosi Errentan eman / Errentan hartu Lan eskariak / Lan eskaintzak Galdu / Aurkitu Eman / Hartu		

Eguazteneko 19:00ak arte
jasotako iragarkiak bariku
horretako alean
argitaratuko ditugu.
Beranduago jasotakoak
hurrengo alean.

NORBANAKOEN IRAGARKIAK

Interneten eta paperean, doan: Erregistratu zaitez, www.anboto.iragarkilaburrak.com webgune-an eta jarri zure iragarkia edo bidali mezua hurrengo helbide elektronikora: anboto@anboto.org.
Nahiago baduzu deitu 94-623 25 23
Paperean, ordainduta: Iragarki laburretatik bereiztuta eta lauki batean nabarmenduta. Hainbat prezio eta neurri aukeran. Kontsultatu 94-621 79 02 telefonoan.

Iragarkiak sare sozialetan zuzenean argitaratzeko eta erabiltzaileak SMS abisuak jaso-
tzeko aukera ematen du.

Higiezinak ETXEBIZITZAK

SALDU

Abadiño. Sukaldea, egongela, komuna, 3 logela, tras-telekua (komuna ateratzeko aukera dauka) eta ganbara. Eguzkitsua da eta 3 balkoi ditu. Ilogailua jartzekotan dira. Berogailua eta leiho berriak dauzka. Etxe guztiak kanpora ematen du. Telefonoa: 655 712 105

Abadiño. Abadiño-Zelaietan etxebizitza salgai,124 m2, 2 logela, sukaldea, egongela, 2 bainugela,garajea eta ganbara. Bizitzera sartzeko prest. Telefonoa:691731075

Abadiño. Pisua salgai Abadiñon, Muntsaratx auzoan. 3 logela handi, 2 komun, sukaldea, egongela handi bat jangelarekin eta balkoi handia. Ganbara. Berriztatua eta berogailuarekin. Bizitzera sartzeko moduan. Negoziatzeko moduko prezioa. Telefonoa: 667 882 338.

Berriz. Berrizen pisua salgai. 3 logela, 2 komun, sukalde berriztua, 2 balkoi, egongela handia, ganbara handia eta garaje itxia. Oso eguzkitsua. Guztiz berriztua eta egoera ezin hobean. 647 777 392

Durango. 98 m2-ko etxebizitza oso eguzkitsua, 3 logela, sukaldea - jangela, bainugela eta komun leihodunak, 2 terraza partikular (12 m2 eta 8 m2-koak) eta baita terraza komunitarioak ere. Altzariz betea eta guztiz jantzia, berogailuaren galdara jarri berria, lau armairu enpatratu, aluminiotzko leihoak, atek eta zorua aldatuta. Garajea eta igerilekuarekin. 655 704 684

Durango. Alde zaharra. 71 m2. Kanpoaldera begira. Altzariz hornituta. 2 logela. Egongela. Sukaldea. Komun bat. Guztiz berriztuta. Kanpotik (2006): fatxada, atalondoa, eskailera eta teilatua. Barrutik (2007): parketa (elondo), sukaldea (fagor elektrotresnak eta junkers galdara), gres, berokuntza (gas naturala), kristal bikoitzeko leihoak, ate blindatua. Berehala bizitzera joateko aukera. 223.000 euro. Telefonoa: 607 715 353

Durango. Atiko zoragarria salgai Durangoko Alde Zaharrean. Duela urte eta erdi eratarrat berriztatua. Erabat jantzia. 2 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Kapritxosoa. Etorri ikustera! 659425890

Elorrio. Pisu eder bat salgai Elorrión. Berritua,124 m2,gas naturaleko berogailua,sukalde hornitua, egongela, 5 logela, 2 komun,jangela, 2 balkoi eta garaje itxia. Derrigorrezkoa da ikustea. Prezioa: 264.500 euro (44.000.000 pta). Telefonoa:685 734 825

Elorrio. Pisu eder bat salgai, Elorrioko Auzoa auzoan. Leku zoragarria. 639020581

Garai. Oar-Erdikoa baserria, 6. Garaiko San Migel auzoan. Udaletxetik 150 metrora. Hegoaldera begira. 300 m2-ko solairua. 10.000 m2-ko lursaila. Nekazaritzarako edo landa-etxerako oso egokia. Erreformatzeko. Proiektua aurkeztuz gero, etxebizitza 2 egiteko aukera. 639 833 489

Iurreta. Pisua saltzen da Iurretan, Maspe kalean. 3 logela, sala, sukaldea eta komuna. Guztiz berriztatua. Ilogailuarekin. Bizitzen sartzeko prest. Telefonoa: 653 011 897 edo 648 102 025

Mallabia. Baserria eta 20.000 metro karratuko lur zatia salgai, Mallabian. Koka-pen ona eta prezio egokia. 12:00-14:00 eta 18:00-22:00 artean deitu. Telefonoa: 655 702 647

Orendain. Orendainen etxe bifamiliarra salgai. Oso egoe-
ra onean. 648 65 19 30

ERRENTAN EMAN

Durango. Durangoko Tabira auzoan pisu konpartituan logela alokagai. 250 euro. Harremanetan jartzeko posta elektronikoa erabili: miripz@yahoo.es

Durango. Pisua errentan Durangon. 4 logela, egongela eta sukaldea. 5. Pisua igogailuarekin. 657 795 495

Zaldibar. Logela bat alokagai Zaldibarren. Telefonoa: 655 739 792

Zaldibar. Apartementu bat alokagai. Guztiz jantzia, egoera onean eta herriaren erdigunean. Bikote batentzako aproposa. Interesatuta ba-zaude, deitu 20:00etatik aurrera: 94 682 73 69

ERRENTAN HARTU

Berriz. Berrizen edo inguruan pisua alokatu nahi genukeen bikote bat gara. Deitu: 669 956 450

Durango. Durangon 1-2 logelako pisua alokatu beharra dugu. Olatz 627 470 544

Elorrio. Elorrión etxebizitza baten bila nabil, alokatzeko. Altzariekín eta berogailuarekin. Tel.: 94 658 2191. Bego

OPORRETAKO ETXEBIZITZAK

SALDU

Laredo (Kantabria). Izugarrizko bistak dituen pisua salgai Laredon hondartza ondoan. Urbanizazio pribatuan dago, berdegune askorekin, haurrentzako jolasguneak, tenis zelaia, saskibaloizelaia, autoa garbitzekoa... Puntaleko zonaldean kokatua. Hall zabala, egongela eta jangela zabalak, bi bainugela osatu, 4 logela bakoitza bere armairu enpotrotuarekin, sukaldea, elektrogailu berriein osatua, ur beroa eta gas naturalarekin dabilen berogailua. 2 igogailu eta atezain zerbitzua. Ezin hobeto dago bizitzera sartzeko.

Partikularra. 690 07 15 72.
Informazio pertsonala

PISUA KONPARTITU PISU BILA

Madril. Logela bila nabil Madrilén, Atocha inguruan. Tel.: 600 330 110

LOKALAK ERRENTAN EMAN

Abadiño. Lokal ekipatua, altzariekín alokagai Matiena eta Durango bitarteko errepi-dean.120 m2. 619790053

Atxondo. Apatan 40 m2lo-kala alokagai. Komuna ipinita dauka. 686 13 71 23

GARAJE/ TRASTEROAK

SALDU

Elorrio. Garajea salgai. Tele-
fono zenbakia: 658 759 264

Teknologia INFORMATIKA/ BIDEOJOKUAK

GAINERAKOAK

Ordenagailuak konpon-tzen dodaz. Hard eta soft. Ordenagailuak konpon-tzen dodaz. Etxez etxe joaten naz konpontzen. Hardware eta software. Konfiguratu, bi-rusak kendu, periferikoak ipi-ni, etab... Arin eta merke !
Telefonoa: 650 172 285

Lana/negozioak LAN ESKARIAK

ETXEKO LANAK

Zaldibar. Neska garbiketa lanetan edo dendetan lan egiteko prest. Kotxea dut. Telefonoa: 659 973 224

PERTSONAK ZAINDU

Berriz. Andre euskaldun bat 3 edo 4 orduz umeak zein per-sona nagusiak zaintzeko prest. Tel.: 680 509 532 edo 94 622 57 24.

Durango. Andre euskalduna naiz eta pertsona nagusiak, gaixoak, ezinduak... Zaintze-ko prest nago. Urte askotako esperientzia daukat eta lehenbailehen hasteko prest nago. Tel.: 699 745 723

Durango. Bertako neska, umeak edo edadetuak zain-tzeko prest. Esperientzia han-dia. Berehala lanean hasteko prest. Tel.: 688 676 588 edo 94 658 33 32

Durango. Emakume ardura-tsu bat prest dago orduka umeak zein pertsona naga-siak zaintzeko, etxeak garbi-tzeko eta antzeko lanak egite-ko. Juana. Tel.: 670 674 641.

Durango. Neska euskalduna eta esperientziaduna astelehenetik ostegunera, ordu-bete inguruz, haur txikiak zaindu edo 6 eta 10 urte bitarteko haurrei edozein gaitako esko-la partikularrak emateko prest. 630 86 69 74. Miren.

Durango. Durangon edo inguruetan, umeak eta pertso-na nagusiak zaintzeko prest, baita garbiketa lanetarako ere. Arratsaldetan, gauetan eta asteburuetan. Erreferen-tzia onak. Tel.: 650 610 194.

Durango. Umeak edo naga-siak zaintzeko edo garbiketa-rako lan baten bila nabil. La-naldi osorako edo erdirako. Erreferentzia onak. Telefonoa: 638 437 901.

Elorrio. Neska euskalduna eta esperientziaduna arra-tsaldetan edo orduka (astele-henetik ostiralera) haurrak zaintzeko prest. Haur hez-kuntzako goi mailako hezike-ta zikloa eginda eta gaur egun hezkuntza bereziko ikasketak egiten. Deitu: 688 640 604 (arratsaldez).

Elorrio. Neska euskalduna astelehenetik ostiralera bitar-tean, arratsaldetan, pertsona edadetuak paseatzera ater-atzeko prest. Interesa badu-zu... 688 654 291 (arratsaldetan deitu)

Elorrio. Elorrión neska gazte bat arratsaldez haurrak zain-tzeko prest dago, baita hau-rraren etxeko lanez arduratzeko. Interesa inanez gero: 600 361 381.

Iurreta. 27 urteko neska euskalduna,iurretarra,astele-henetik ostiralera goizeko 07:00etatik arratsaldeko 16:00etara lan egiteko prest. Umeekin, ezindu psikikoekin eta adinekoekin esperientzia-duna. Gizarte eta kultur ani-mazioa ikasia. Neure kotxea daukat. Tel.: 690 996 618

Zaldibar. Neska euskalduna umeak zaintzeko edo/eta par-tikularrak emateko eskain-tzen da, Lehenengo Hezkun-tzatik DBHra arte; 3 urtetako esperientzia daukat. Telefonoa: 610 00 44 43.

IRAKASKUNTZA

Abadiño. Fisikako ikaslea Durangaldean klase partiku-larrak emateko prest. LH, DBH edota batxilergoak. Espe-rientziaduna. 645 720 236

Durango. 4. mailako Teleko-munikazio Ingenieritzako ikasle euskalduna Batxilergo-ko eta DBHko klaseak Duran-gon emateko prest. Espeziali-tatea matematika klasee-tan.Telefonoa: 635 74 61 76

Durango. Heziketa bereziko eta psikopedagogiako ikaske-tak dituen 23 urteko neska euskalduna, Lehen Hezkun-tzan klase partikularrak ema-teko prest. Tel.: 615 731 881

Durango. Ingeles maila ho-betu nahi? Ingeles irakaslea partikularrak emateko prest, irailetik aurrera. Telefonoa: 625 709 846

Durango. Inguru ikasgaia ingelesez (LH eta DBH mailak) ikasi nahi baduzu, deitu. Ingelesa irakasten dut. Tele-fono zenbakia: 625 709 846.

Elorrio. Neska euskalduna astelehenetik ostiralera, arra-tsaldetan, lehen hezkuntzako (5-12) klase partikularrak emateko prest. 688640604 (arratsaldetan deitu)

Elorrio. Helduentzako eus-kara klaseak ematen ditut, azterketak prestatzeko. Telefonoa: 675 706 105

Elorrio. Elorrión klase parti-kularrak ematen ditut. Deitu: 675 70 61 05.

GAINERAKOAK

Zaldibar. Gazte euskalduna naiz, eta lan bila nabil. Infor-matikako goi-ikasketak ditut. Zaldibar edo inguruetan lan egiteko prest. 679 948 923.

Zaldibar. Neska euskaldun bat lan bila dabil, garbiketak egiteko, portaletan, dendetan edo lantegietan. Autoa eta gi-dabaimena. Zerbitzari mo-duan ere lan egin dezaket. Tel.: 659 973 224 (zaskun).

LAN ESKAINTZAK OSTALARITZA

Durango. Plateruena kafe antzokiak jabetzeko ardura-duna behar du. Deitu bulego orduetan: 94 681 42 78. Cu-rriculuma bidaltzeko: zuzen-daritza@plateruena.net, edo Landako etorbidea, 4. A, Durango.

Muxika. Kamarera euskal-duna behar da asteburuetan lan egiteko. 689 80 23 62.

ETXEKO LANAK

Durango. Andre euskaldun bat behar dugu gure umea zaindu eta etxeko lanak egite-ko. Zazpi ordu egunean. Telefonoa: 605 825 026

Durango. Durangaldeko he-rriei zuzenduriko lan eskaín-tza da. Iniziatiba eta lagun ar-terako dohaina duen pertsona bazara eta hileko soldata plus bat nahi baduzu, hona hemen aukera ezin hobea. Zure etxe-tik eta zuk nahi duzun ordute-gira egokituriko lanpostu ko-mertziala eskaintzen dugu. Saltzen duzun produktu ba-koitzeko komisio finko eta ziur-rarekin. Produktu berri-tzaile eta erakargarria sal-mentarako. Beharrezkoa: or-denagailu portatila produk-tuaren aurkezpenetako eta nobre autoa. 943 10 72 00

Durango. Emakume euskal-duna behar da ume txiki bat zaindu eta etxeko lanak egite-ko Durangon, 8 ordutan. Deitu 656 737 779 telefonora.

PERTSONAK ZAINDU

Abadiño. Andre euskaldu-na, goizez pertsona nagusiak zaindu eta etxeko lanak egite-ko prest. Deitu: 675 703 539

IRAKASKUNTZA

Berriz. Berrizko gazte le-kuan astebukaeretan lan egiteko hezitzaile baten bila ga-biltza. Bertan lan egiteko ba-loratuko dena: EGA,

baliokidea edo euskera ondo jakitea; hezkuntzarekin zeri-kusia duten ikasketak; aisial-dian esperientzia; berrikhoa edo ingurukoak izatea. Intere-sa duenak bidali kurrikuluma haurrak@txatxilipurdi.com helbide elektronikora.

Durango. Durangoko en-presa batek honako hau behar du: biolin irakaslea. Musika eskola baten biolin klaseak emateko irakaslea. Ezinbes-tekoa: biolin goi mailako titu-lua eta euskarazko ezagupe-nak. Lanaldia eta ordutegia: lanaldi herena arratsaldetan banatuta. Kontrata: ordezkapena (ikasturte bat). Bere-hala sartzeko. Hileko soldata gordina, gutxi gorabehera: 900 euro. Sartu. Erref.: 7468. Tel.: 94 620 04 49.

Elorrio. Pertsona bat behar da ingeles klaseak emateko. Telefonoa: 94 658 46 73

Elorrio. Irakasletza ikasten dabilen elorriar bat, astele-hen, asteazken eta ostiraletan lehen hezkuntzako haurrei klase partikularrak emateko prest. Interesaturik egonez gero, nirekin harremanetan jarri mesedez. 600 883 213

GAINERAKOAK

Atxondo (Bizkaia). Basoa garbitzeko pertsona behar da. Deitu: 660 055 643

Bergara. Bergarako enpresa batek honako hau behar du: merkataritzako agente bat. Aseguruak merkatatu eta bezeroen zorroa mantendu. Ezinbestekoa: esperientzia izatea komertzial lanetan, B klaseko gidabaimena, autoa eta eskualdean bizitzea. La-naldia eta ordutegia: lanaldi osoa zatitua. Kontrata: mer-kantila. Berehala sartzeko. Hileko soldata gordina, gutxi gorabehera: 1.000 euro. Sar-tu. Erref.: 7656. Telefonoa: 94 620 04 49.

Berriz. Berrizko gazte le-kuan lan egiteko 3 hezitzaile behar dira. Lana asteburue-tan izango da, eta 12-17 urte arteko gaztekoekin aisialdi hezitzaile euskalduna buru-tzea du xede. Argibide edo in-formazio gehiago behar badi-ra, edo curriculuma bidaltze-ko, deitu 943 79 54 46 telefonora edo idatziz eposta bat idazkaritza@txatxilipur-di.com helbidera.

Bilbo. Bilboko enpresa batek honakoa behar du: etxe-erai-kuntzako peoia. Durangoko obra batean lanaldi osoz ari-tzeko, lanpostuari dagozkion lanak egiten. Ezinbestekoa: eraikuntzako txartel profesio-nala izatea (TPC txartela) eta durangaldean bizitzea. Kon-tratua: obra amaierakoa. Be-rehala hasteko. Soldata: hit-zarmenaren araberakoa. Sar-tu. Erref.: 7050. Telefonoa: 94 620 04 49

Bilbo. Bilboko enpresa batek honakoa behar du: igeltseroa. Durangoko obra batean lanal-di osoz aritzeko, lanpostuari dagozkion lanak egiten. Ezin-bestekoa: eraikuntzako txar-

tel profesionala izatea (TPC txartela), gutxienez bi urteko esperientzia izatea igeltsero lanetan, eta Durangaldean bi-zitzea. Kontrata: obra amaierakoa. Berehala haste-ko. Soldata: hitzarmenaren araberakoa. Sartu. Erref.: 7053. Tel.: 94 620 04 49

Durango. Atarteko lan pol-tsa osatzeko antzerkilariak, dantzariak, disenatzaile grafi-koak, haur-pedagogoak eta multikiroletan, sukaldaritzan eta ikus-entzunezkoetan adi-tuak behar ditugu. Intere-sa-tuak bidali curriculum a-tarte@atarte.com helbidera.

Durango. Durangoko en-presa batek honakoa behar du: merkataritzako agentea. Aseguru konpainia batean bezeroak erakartzea eta man-ten-tzea. Ezinbesteko: espe-rientzia izatea komertzial la-netan eta Durangaldean bizi-tzea. Lanaldia: osoa zein erdia. Kontrata: merkantila. Berehala hasteko. Hileko sol-data, gutxi gorabehera: 500 euro (lanaldi osoarengatik) + komisioak. Sartu. Erref.: 6840. Tel.: 94 620 04 49

Durango. Durangaldeko en-presa batek honakoa behar du: sekzio arduraduna. Trans-formatu metalikoen enpresa batean aritzeko, produkzio buruaren menpe egongo da, eta mekanizazio eta leunketa lanen sekzioaren gestioaz ar-duraturiko da, bere ardurapean dauden baliabide tekniko eta giza baliabideak koordinatu-ta, honi dagokionez: produk-zio planaren jarraipena, kalli-tate eskakizunak betetzen di-rela kontrolatzea, ekipamenduei egiten zaizkien mantentze lanen jarraipena, langileen formazioa. Ezinbes-teko: gutxienez 4 urteko es-perientzia deskribatutako lanpostuan, esperientzia me-kanizazio lanetan, experien-tzia CNC makinak erabiltzen, matxura mekaniko txikiak konpontzen. Lanaldi osoa za-tituta, edo goizeko eta arratsaldeko erreleboa. Kontra-tua: epemugarik gabekoa. Hi-leko soldata gordina, gutxi gorabehera: 2150 euro (14 or-dainketa). Sartu. Erref.: 7157. Telefonoa: 94 620 04 49

Durango. Durangoko en-presa batek honako hau behar du: moldatzeko makinako operadorea. Tolesketa lanak egiteko eta CNC tolesketa makinak programatzeko. Ezinbestekoa: planoen inter-pretazioa, gutxienez urtebe-teko esperientzia eta Duran-galdean bizitzea. Lanaldia eta ordutegia: osoa, goizeko eta arratsaldeko erreleboa. Kon-tratua: aldi baterakoa, baina luzatu daiteke. Berehala sar-tzeko. Sartu. Erref.: 7723. Telefonoa: 94 620 04 49.

Durango. Durangoko en-presa batek honako hau behar du: moldatzeko makinako operadorea. Tolesketa lanak egiteko eta CNC tolesketa makinak programatzeko. Ezinbestekoa: planoen inter-pretazioa, gutxienez urtebe-teko esperientzia eta Duran-galdean bizitzea. Lanaldia eta ordutegia: osoa, goizeko eta arratsaldeko erreleboa. Kon-tratua: aldi baterakoa, baina luzatu daiteke. Berehala sar-tzeko. Sartu. Erref.: 7723. Telefonoa: 94 620 04 49.

Durango. Durangoko en-presa batek honako hau behar du: mekanikoa. Mekanika orokorra: uhalak aldatu, ba-laztak, gurpilak eta autoare-kin zerikusia duten edozer gauza. Ezinbestekoa: gutxie-nez 2 urteko esperientzia me-kaniko lanetan. B klaseko gi-dabaimena eta Durangaldean bizitzea. Lanaldia eta ordute-

gia: elkarrizketan zehaztuko da. Kontrata: epemugarik gabe, behin probaldia gaindi-tuta. Berehala sartzeko. Sartu. Erref.: 7490. Telefonoa: 94 620 04 49.

Durango. Durangoko en-presa batek honakoa behar du: zerga-aholkularia. Konta-bilitateko mekanizazioa eta ekitaldien itxierak, balantzeak eta kontuak prestatzea (gale-rak eta irabaziak), zergak prestatzea (bez eta sozietate-en gainekoa). Ezinbestekoa: enpresa zientzietako diplo-matura, gutxienez 3 urteko esperientzia kontabilitatean eta Durangaldean bizitzea. Lanaldi osoa zatituta, astele-henetik ostiraleta. Kontrata: epemugarik gabekoa, behin probaldia gaindituta. Bereha-la hasteko. Sartu. Erref.: 7194. Tel.: 94 620 04 49

Elorrio. LH1. eta 2. mailako ikasleentzat monitore lanak egiteko pertsonak behar dira. Interesatuak etor zaitezte irailaren 15ean, asteazkena, arratsaldeko 17:00etan Elo-rrioko Iturri kultur etxean izango den “informazio saio-ra”. Baldintzak: 18 urtetik gorakoa izatea; heziketa fisi-koko irakasleentzat ikasketak eginda edo ikasten aritzea; irakaskuntzan esperientzia izatea; EGA edo baliokidea; Elorriokoa izatea; ikastetxee-tako ikasle ohia edo hauen erreallitatea ezagutzea balo-ratuko da. Telefonoa: 943 712 033

Zornotza. Zornotzako en-presa batek honakoa behar du: merkataritzako agentea. Ordezkarri lanak egitea, beze-roak erakartzeko, bezeroen zor-roa mantentzea eta bezeroen gestioak izapidetzea. Ezin-bestekoa: diplomatura, espe-rientzia komertzial lanetan eta zonaldean bizitzea. Lanal-di osoa. Kontratua: merkanti-la. Berehala hasteko. Hileko soldata gordina, gutxi gora-behera: 24.000 euro. Sartu. Erref.: 6956. 94 620 04 49

Zornotza. Zornotzako en-presa batek honako hau behar du: ile apaintzailea. Lanpos-tuari dagozkion lanak egite-ko: ile-tindatzea, orraztea... Nagusi egoitza batean. Ezin-bestekoa: formakuntza, es-perientzia, euskara eta es-kualdean bizitzea. Lanaldia eta ordutegia: osoa. Kontra-tua: ordezkapena. Berehala sartzeko. Hileko soldata gor-dina, gutxi gorabehera: 1.139 euro. Sartu. Erref.: 7469. Telefonoa: 94 620 04 49.

NEGOZIOAK/ TRASPASOAK

SALDU

Larraun. Etxebizitza-jate-xtea salgai prezio onean,ara-lar ondoan,Larraun baila-ran,martxan. Jatetxea, 4 lo-gela,2 komun,... Herri paregabeta. 420.000 euro. Telefonoa: 618 77 58 14. Bea

Ibilgailuak AUTOAK

SALDU



anboto.iragarkilaburrak.com

Clio familiarra salgai. Clio Grand Tour berria. Dynami-que 1.5 dci 85zp. Gris zilarka-ra. 2 urte eta erdi. 30.000 km. Diesela. 12.000 euro. Aire egokitua, erreguladorea, limitadorea. Break. Airbagak. 5 ate. Bihurguneetarako argi gehigarriak. Aurreko kristal igogailu elektrikoak. Ixte sis-tema zentralizatua. Atzeko banketa 1/3-2/3. CD. Garan-tia: 2012-01-22. Urteko erre-bisioa pasatu berri. Telefonoa.: 609 93 90 95.

Opel Corsa salgai. Opel Corsa 1.4i, 232.200 km, ondo zaindua, ITV aazarorarte du, korrea 182.222 km-rekin al-datu zitzaion. 800euro. Telefonoa: 626 435 412

Seat 600I. Oso egoera onean. ITV a pasatu berri. Telefonoa: 645 717 821

FURGONETAK

SALDU

California T4 salgai. Cali-fornia T4 salgai. 2400 diesela. 146.000km. Egoera one-an. Sukaldea, hozkailua eta abar dauzka. 4 pertsonaren-tzako oheak (behean eta goian). 13.700 euro. Telefo-noa: 671 841 563. Jon.

MOTORRAK

SALDU

Kawasaki- Versys 650. Egoera onean, beti garajea-n. 2007koa da. 12.400 kilome-tro, gorria. Kutxa opari. 4.500 euro. 690 07 15 72.

Yamaha Jog Scooter bat salgai. Yamaha Jog motorra salgai. 2.000 km. lata pasa-tuta. Ezer aldatu barik, dena orijinala. Beti egon da garaje-an. stratokaster@gmail.com.

Telefonoa: 650 172 285

BESTE IBILGAILUAK

SALDU

MF760 hondeamakina mistoa salgai. MF760 hondeamakina mistoa salgai. Telefonoa: 605 748 383.

Aisia/kirola

KIROLAK

GAINERAKOAK

Futbitorako neska bila. 2010-2011 denboraldirako, nesken futbito talde federa-tua mantentzeko neska bila gabiltza. Oraingoz, lau gara. Animatu zaitezte. Informazio gehiago: www. Kuru. Es

ANIMALIAK

SALDU

Astoa salgai. Urte biko asto arra, etxean jaio eta hazita-koa. Txipa. 656 772 994

Kapoiak salgai. Kapoiak saltzen ditut. Interesatuta egonez gero, deitu hurrengo telefono zenbakietara: 626 761 010 edo 686 810 203

Txakur hezitzailea. Txakur hezitzailea. Eusko jaurlaritzan erregistratuta. Hainbat zerbit-zu eskaintzen ditut. Noizean behin dobermann txakurku-meak. Tel.: 656 791 027

5txakurkume oparitzen dira. Ama ardi-txakur eta mastin nahastea, eta aita alaska malamute. Ia 2 hilabe-te dituzte. Handitan tamaina ertain-handia izango dute. 3 ar eta 2 eme dira. Presa dugu kentzeko, ezin ditugu man-tendu. Deitu: 671 815 750

Huskyak oparitzen ditu-gu. Urgentziazko harrera be-har duten 11 husky oparitzen ditugu, sakrifikatu ez ditzan. Hilabete eta erdi dauka-ten 11 husky siberiar dira. In-teresatuta egonez gero edo interesatuta dagoen norbait ezagutuz gero. Telefonoa: 686 934 359 (minerva)

MUSIKA/PELIKU-LAK/LIBURUAK

SALDU

Bajua salgai. 10 orduan ba-karrik erabilitako bajua sal-tzen dut. Funda, anplifikado-rea (20w), kablea eta hiru pua barne. 200 euro. jbpetgarjo@hotmail.com

GAINERAKOAK

Gitarra eskola pribatuak durangon. Gitarra eskola

pribatuak durangon. Elektri-koa, akustikoa, rock-a, blues-a, jazz-a, funk-a, etb. Eskalak, akordeak, erritmoa, teknikak, inprobisazioa, irakurketa... 650 172 285

OPORRAK/BIDAIAK

GAINERAKOAK

Etorri Lodosara. Nafarroa-ko Ebroren erribera ezagutu nahi baduzu, etorri Lodosara eta egun batzuk pasatu gure landaetxean. 677 834 047 - 948 693 618

Familia/etxea

ETXERAKO TRES-NAK/ALTZARIAK

SALDU

Logela salgai. Logela sal-gai, zuri eta wengue kolore-koa. Ohea: 135x190 zm. Gau

mahaiak: 260 zm-ko luzera. Armairua: 240x158x60 zm. Komoda: 120x75x40 zm. Is-pilua: 120x60 zm. 2007. Ur-tekoa. Oso ondo dago.

Ohe artikulatua salgai. Pertsona nagusientzako ohe artikulatua salgai. Urrutiko agintea du. Telefonoa: 649 96 92 98

HAURREN TXOKOA, OSAGARRIAK

SALDU

Paseo aulkia salgai. Bebe confort markako paseorako aulkia salgai. Horrekin batera kotxearentzako homologatu-ta dagoen grupo 0, aulki bie-tako burbujak eta kapotak oparitzen dira. Prezioa: 100 euro. Telefonoa: 650 914 806

Ume karroa salgai. Ume karroa salgai: “bebe car mul-tipla” markakoa. Urdina. Egoera onean. Maxicosia, ka-pazua eta aulkia osagarri guz-tiekin: euritakoa, plastikoak eta sehaskarentzako osaga-rriak ere bai. 400 euro. Telefonoa: 696 969 276

EDERGINTZA/OSASU NA/ESTETIKA

SALDU

Goi kosmetikako produk-tuak salgai. Mary Kay edert-asun kontsultora indepen-denteak goi kosmetikako pro-duktuak saltzen ditu. Produktuak erosi aurretik, proba itzazu zure automaki-llaje eta aurpegia zaintzeko dohaineko klaseekin. Seguru gustatu egingo zaizula. Deitu 678 836 050 telefonora.

INMOBILIARIAK



Saibigain, 1 (barra F. J. de Zumarraga kalotiki)
Tel.: 94 681 40 49 • DURANGO • ietxetxo@hotmail.com

AUKERA

- 105 m2. 4 logela eta 2 komun. 2 terraza. Berogailua. Igogailua. 234.400€.

ETXEBIZITZA SALGAI

- Landako: 2 logela, egongela eta sukaldea. Terraza. Ganbara. Garajea eta trastelekua. Eguzkitsua.
- Matiena: 100 m2. 4 logela eta 2 komun. Terraza. Ganbara. Eguzkitsua.
- Tabira: 4 logela. 2 terraza. 222.300€.
- Mikeldi: 105 m2. 4 logela eta 2 komun. 2 Terraza. Ganbara. 234.400€.
- Ezkurdi: 138 m2. 4 logela eta 2 komun. 2 Terraza.
- Madalenoste: 100 m2. 3 logela. Trastelekua. Etxe osoak kanpora ematen du. Eguzkitsua. Erdi berria.
- San Ignazio: 90 m2. Terraza. Garajea eta ganbara. Etxe osoak kanpora ematen du. Berriztatua.
- Antso Eztegi: 2 logela. Berria. 198.000€.
- Astepe: 90 m2. 3 logela eta 2 komun. Trastelekua eta garajea. Pisu altua. Ikuspegiekin.
- Zumar parkea (Tabira): Erdi berria. 2 logela eta 2 komun. Eguzkitsua. Trastelekua eta garajea.
- Durango: 2 logela. Berogailua. 156.300€.
- Ezkurdin: 70 m2. 1.go solairua.
- Tabira: 80 m2. 3 logela. Etxe osoak kanpora ematen du. Guztiz jantzia. Aparkaleku pribatua. 200.000€.
- Mendizabal: 2 logela eta egongela. Ganbara eta garaje itxia. Eguzkitsua.
- Plateruen Plaza: 2 eta 3 logelako etxebizitza. 2 komun. Trastelekua eta garajea.
- ATXONDO: Txaleta. 4.000 m2-ko lursaila.
- ATXONDO: Landa – etxea. 100 m2-ko lorategia.

IURRETA

- Maspe: 3 logela. Berria. Igogailua.
- Dantzari: 3 logela eta egongela. Etxe osoak kanpora ematen du. 192.000€.
- Bixente Kapanaga: 110 m2. 4 logela eta 2 komun. 2 terraza. Trastelekua eta garajea.
- Bidebarrietan: 3 logela. Igogailua. Terraza handia.
- Zubiaurre: 3 logela. 2 terraza. 180.000€.

ABADIÑO

- Solokoa: 90 m2. 3 logela, egongela handia eta sukaldea despentsarekin. Berogailua. 3 terraza.
- San Trokaz: Erdi berria. 2 logela. Garajea eta trastelekua. Terraza eta 160 m2-ko lorategia.
- Abadiño: Bifamiliarra. 300 m2. 290 m2-ko lorategia.

NEGOZIOAK

- Baserri jatetxea (lurreta).
- Tabira: 50 m2. Alokairuan edo salgai.
- Taberna – jatetxea: 230 m2. Funtzionamenduan. Alokairuan edo salgai.

BERRIZ

- Legaña: 3 logela. Balkoia. Eguzkitsua.
- Bernardo Gabiola: 70 m2. 3 logela. 171.000€.

GARAJEAK SALAGAI

- lurreta: Askondo. Garaje itxia salgai.
- Ibaizabal: Garaje itxia salgai.
- Antso Eztegi: 24.800€.
- Erretentxu: Garaje itxia. 18.000€.



San Agustinalde, 4-1 Euzk.DURANGO
TF.: 94 681 35 62 email: iamboto@euskalnet.net

ETXEBIZITZA SALGAI

BERRIZ

- Logela, sukalde “amerikarra”, egongela eta komuna. Berria estreinatzeko. 96.000 €.

DURANGO

- Erdialdea: AZKENEKO 2 APARTAMENTUAK. Logela bat edo bikoak, sukalde jantzia eta horma-armairuekin. 150.000€-tik hasita. Lehen mailako materialak. %100eko finantzaketa.
- Apartamento berriak eraikitzen.700€ hilero.
- *Herriko Gudarien Plaza.3 logelatako etxe zoragarria, 2 komun, sukaldea eskegitokiarekin, egongela balkoiare-kin, ganbara eta garajea
- Erdialdean. 123 m2. Etxe osoak kanpora ematen du. Berriztatzeko.
- Askatasun Etorbidea: Eraiki berriak. 2, 3, 4 eta logela bakarrekoak.
- Zeharkale: Atikoa. Guztiz berriztatua. 2 logela, sukaldea, egongela-jantokia eta komuna.
- Alluitz: 3 logela, 2 komun, sukaldea balkoiarekin, egongela eta terraza. Garaje itxia. Estreinatzeko. Etxe osoak kanpora ematen du.
- *San Inazio.3 logela,2 komun,sukaldea,egongela balkoiarekin, garaje aeta trastelekua, igerileku komunitarioa,etxe osoak kanpora ematen du.Prezio interesgarria.
- Tabira: 3 logela, egongela, sukaldea eta 2 komun. Etxe osoak kanpora ematen du. Garajea.
- Murueta Torre: 3 logela, 2 komun, sukaldea eskegitokiarekin eta egongela terrazarekin. Ganbara, garajea eta trastelekua. Prezio interesgarria.
- Andra Mari: 110 m2. 3 logela, komuna, egongela eta sukaldea. Leku onean.
- Tabira: Eraikuntza berria. Logela bakarreko apartamentua. Sukalde jantokia, komuna eta eskegitokia.
- Barrenkale: AZKENEKO DUPLEXA. Eraiki berriak.

ATXONDO

- 2 logela, komuna, bainugela, sukaldea balkoiarekin eta egongela. Etxe osoak kanpora ematen du.

IURRETA

- 2 logela, komuna, sukaldea eta egongela balkoiare-kin. Igogailua. Gas naturaleko berogailua. Prezio interesgarria.

TXALETAK SALGAI

URRUTXUA

- Baserria, 8 hektareako lursailarekin. Gernika, Durango eta Bizkaiko Balkoiarekin ondo komunikatuta. Prezioa adosteko prest.



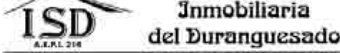
Barrenkalea, 15 - bajo • Telf. y Fax: 94 681 64 23
48200 DURANGO / Bizkaia

ETXEBIZITZA BERRIAK

- Zaldibar: Etxebizitzak eraikitzen. Salgai.
- Abadiño: Txaleta bifamiliarra lur eremuarekin.
- Atxondo: Adosatua lursailarekin.
- Erretentxu: Adosatuk eraikitzen. Salgai.
- Otxandion: Adosatuk. Eraikuntza berriak.

ETXEBIZITZA SALGAI

- Komentu kalea: Halla, sukaldea, egongela-jangela, 4 logela eta komuna. Ganbara.
- Laubideta: Halla, sukalde-jantokia, egongela, 2 logela eta komuna. Terraza.
- Montebideo: Halla, egongela-jangela, sukaldea, 5 logela eta 3 komun. Terraza. Ganbara. 150 m2.
- Murueta Torre: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 3 logela eta 2 komun. Balkoia. Garajea eta ganbara.
- Plateruen Plaza: Halla, egongela, jangela, sukalde jantzia, 4 logela eta 3 komun. Garajea eta trastelekua.
- San Ignazio Auzunea: Halla, sukaldea, egongela-jangela, 3 logela eta 1/2 komun. Balkoia. Garajea aukeran eta trastelekua.
- San Fausto: Halla, sukalde-jantokia, 2 logela eta komuna.
- Sasikoa: Halla, sukaldea, egongela, 2 logela eta 2 komun. Balkoia. Ganbara eta garaje itxia.
- Txibitena: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia eskegitokiarekin, 3 logela eta 2 komun. Ganbara eta garajea. Erdi jantzia.
- Untzillaitz: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 2 logela eta 2 komun. Balkoia. Garajea eta trastelekua. Erdi jantzia.
- Zabale: Halla, sukaldea eskegitokiarekin, egongela – jangela, 3 logela eta 2 komun. Garajea.
- Abadiño: Halla, egongela-jangela, sukaldea jantzia, 3 logela eta 2 komun. 2 garaje. Jantzia.
- Abadiño-Matiena: Halla, sukaldea, egongela, 2 logela eta komuna. Ganbara.
- Abadiño: 3 solairutako etxebizitza berriztatzeko.
- Abadiño- Muntzaratz: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 3 logela eta 2 komun. Balkoia. Ganbara. Igogailua. Oso egoera onean dagoen etxebizitza. Eguzkitsua.
- Abadiño-Muntzaratz: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 2 logela eta 2 komun. Balkoia. Garajea eta ganbara. Berria oso egoera onean.
- Bedia: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 3 logela eta 2 komun. Balkoia. Berrikuntzekin.
- Berriz: Halla, sukalde jantzia, egongela-jangela, 2 logela eta komuna. Balkoia. Jantzia. Garajea eta trastelekua.
- Berriz: Duplexa. Halla, sukalde jantzia, egongela-jangela, 3 logela eta 2 komun. Balkoia. Erdi jantzia. Garaje itxia eta Trastelekua.
- Berriz: Halla, egongela-jangela, sukalde jantzia, 4 logela eta 2 komun. 2 balkoi. Ganbara. Eguzkitsua eta etxe osoak kanpora ematen du.
- Elorrio: Halla, sukaldea, 2/3 logela, egongela eta komuna. Balkoia. Trastelekua eta garajea.



Askatasun etorbidea, 10 48200 DURANGO
Tel/Faxa:94 681 66 66 inmoduranguesado@gmail.com
www.inmoduranguesado.com

ETXEBIZITZA SALGAI

- Askatasun Etorbidean: Promozio berriak. 1,2,3 eta 4 logelakoak.
- Logela bakarra garajea eta ganbarekin 200.000€+ BEZ
- 2 logela garajea eta ganbarekin 233.000€+ BEZ
- 3 logela garajea eta ganbarekin 350.000€+ BEZ
- Pagasarri kalea: Azkeneko etxebizitzak salgai. Eraiki berriak. 2 eta 3 logela. Garaje itxia.
- Abadiño: 2 logela eta 2 komun. Garajea eta trastelekua. 120 m2.
- Zaldibar: Aukera. 3 logela. Etxe osoak kanpora ematen du. Berogailua. Balkoia. Garajea.
- Berriz eta Zaldibar: Etxebizitzak salgai. Deitu gaitzazu eta konpromiso barik erakutsiko dizkizugu!
- Abadiño, Muntzaratz eta Elorrio: Etxebizitzak salgai. 2 eta 3 logela.
- Zaldibar: Lursaila salgai eraikitzeo aukerarekin.
- Durangaldea: Baserriak,txaletak,pabilioiak eta garajeak hainbat zonaldetan, salgai edo alokairuan.
- Askatasun Etorbidea: 90 m2. Ganbara handia eta garajea.
- Arkotza: 4 logela, egongela, sukalde jantzia, komuna eta bainugela. Balkoia eta ganbara.
- Andra Mari: 30 m2-ko terraza. 2 logela. Berriztatua.
- Mendizabal: 63 m2. 2 logela. Etxe osoak kanpora ematen du. Eguzkitsua. Ganbara.
- Fray Juan de Zumarraga: 75 m2. Duplexa. 2 logela. Garajea eta trastelekua.
- Fray Juan de Zumarraga: 57 m2. Erdi berria. Logela bakarra. Balkoia.
- Alluitz – Fray Juan de Zumarraga: 50 m2. Erdi berria. Logela bakarra.
- Txibitena - Landako: Erdi berria. Logela bakarra. Ganbaran beste logela bat. Garajea.
- Landako: 105 m2. 3 logela, egongela, sukalde jantzia eta 2 komun. Garajea.
- Zumalakarregi – Ezkurdi: 208 m2. 5 logela. Etxe osoa berriztatu behar da.
- Zumalakarregi - Ezkurdi: 130 m2. 4 logela. Garajea. Handia. Orientazio ona.
- Erdialdean: 90 m2-ko etxebizitza estreinatzeko. 80 m2-ko terraza.
- Ezkurdi: 100 m2. 3 logela, egongela, sukaldea eta 2 komun. Ganbara.
- Askatasun Etorbidea: 123 m2. 4 logela. Garajea, trastelekua eta ganbara. Altuera ona. Etxe osoak kanpora ematen du. Eguzkitsua.
- Fray Juan de Zumarraga: 108 m2. 4 logela. Altuera ona. Garajea.
- Murueta Torre: 120 m2. 4 logela. Garajea eta trastelekua. Balkoia.
- Juan de Itziar: 4 logela, egongela, sukaldea eta komuna. Bizitzen sartzeko moduan.
- Askatasun Etorbidea: 75 m2. 3 logela, egongela, sukaldea eta komuna.
- Herriko Gudarien kalea: 105 m2. 3 logela. Garaje itxia. Balkoi handia.
- Frantzisko Ibarra: 95 m2. 3 logela, egongela, sukaldea eta 2 komun. Garajea eta trastelekua.

AGENDA>

>ANBOTOkoko agendan ezer iragarri gura badozu, agenda@anboto.org helbidera idatzi edo 94 623 25 23 telefonora deitu egiguzu, eguazten eguerdi aurretik.



Urriaren 1ean Elorrioko Arriolan, eta Urriaren 3an Durangoko San Agustinen

TRES

Euren ikasketak amaitu zituztenetik (azken 30 urteetan) elkar ikusi barik egon diren Rocio, Angela eta Carlota bizitzak berriro zelan elkartzen dituen kontatzen du Mutis Producciones taldearen antzezlanak. Bizipen oso desberdinen ondoren, egoera berean daude orain: “berrogeita hamar urte betetzear eta bakar-bakarrik”.

ANTZERKIA

DURANGO

- » Urriaren 3an, 19:00ean Mutis Producciones taldearen **Tres**, San Agustin kulturgunean.
- » Urriaren 7an, Berrizko Txintxaun Kolektiboaren **Cuadros de amor y humor al fresco** antzezlan, Plateruenean, 20:00etan.
- » Urriaren 11n, Mag Lari magoaren **Sonrisas y magia** ikuskizuna, 20:00etan San Agustinen.

ELORRIO

- » Urriaren 1ean, 22:30ean, Mutis Producciones taldearen **Tres**, Arriola antzokian.

ERMUA

- » Urriaren 8an, Tangorditos taldearen **Más gorditos que nunca**, 22:15ean Lobiano kulturgunean.

BERBALDIA

DURANGO

- » Urriaren 1ean, **Juan Carlos Alonso psikologoak** aitei eta amei zuzenduta, **teknologiak seme-alabengan duen eraginaren** gaineko berbaldia eskainiko du 19:00etan Udal liburutegian.
- » Urriaren 6an, Saroa Bikandik **Amatasunari, aitasunari eta literaturari buruz** eskainiko dituen hiru tertulietan lehenengoa (haurdunaldiari eta erditzeari buruzkoa), Udal Liburutegian, 19:00etan.

ERAKUSKETA

ABADIÑO

- » Urriaren 8ra arte, Geredixa mikologia taldeak antolaturiko **V. Argazki Lehiaketara** aurkezturiko lanak, Errota kultur etxean.

BERRIZ

- » Irailaren 17tik urriaren 3ra arte, **argazki erakusketa** Kultur Etxeko sarreran. Martitzenetik barikura, 18:30etik 20:30era.

DURANGO

- » Irailaren 10etik urriaren 20ra **Begoña Urresti** margolari iurretarraren koadroak daude Durangoko Zeharkaleko 9. zenbakian dagoen Artleku aretoan ikusgai.
- » Urriaren 3tik 13ra, **Durango Uria** margo lehiaketara aurkezturiko lanen erakusketa, Ezkurdiko udal erakusketa aretoan.

ERMUA

- » Urriaren 4tik 31ra, **CNT: Anarkosindikalismoaren 100 urte** erakusketa Lobiano kulturgunean.

JAIK

Iurretako San Migel jaiak

- » Urriaren 1ean, (**Migeltxu Kajoi eguna**) 18:00etan, Ilargian umeentzako antzezlan, Askondon. 19:00etan San Migel jaietako VIII. **Pilota Txapelketako finalak**. 19:30ean Elektrotxararang giroturiko **prozesioa** Montoitik. 21:00etan **frontenis maratonia**.

- » Urriaren 2an, (**Mozorro Eguna**: telesailak gaiagaz) 12:30ean, **poteoa eta kalejira** Montoitik plazara. 15:00etan **herri-bazkaria** plazan. 17:00etan Osabi taldeagaz **erromeria**. 17:00etan XI. **Bizikleta festaren** irteera San Migel plazan. 20:30ean, Les diables de Sant's **correfoc**-a. 22:00etan **bertsolariak**: Andoni Egaña, Unai Iturriaga, Amets Arzallus, Maialen Lujanbio, Jon Maia eta Miren Amuriza. 24:00etan Laiotz taldeagaz **erromeria**.

- » Urriaren 3an, (**Errosario Eguna**) 10:00etan Pablo Berasaluze VIII. **Eskupilota Txapelketaren finalak**. 10:00etatik 15:00etara **XII. Nekazaritza eta Artisautza Azoka** Andaparape. 10:30ean **Dantzari eta Agintarien kalejira** Montoitik plazara. 11:00etan **meza nagusia**, eta ondoren **Dantzari Dantza**. 13:00etan **Errioxar erako pataten txapelketa**. 14:30ean lapikoen aurkezpena eta **sari-banaketa**. 16:30ean **pilota partiduak**: **Berasaluze VIII.a eta Apraiz, Bengoetxea VI.aren eta Belokiren kontra**. 18:30ean **Dantza saioa**. 20:30ean **Herri-afaria**, Arantza eta Patxoren musikak giroturik. 22:00etan jaiari amaiera ohiturazko **bertsoak** kantatuz. **Erromeriak** gauerdira arte.

Okangoko jaiak (Berriz)

- » Urriaren 2an, 16:30ean, **umeen jolasak**. 17:30ean **txirrindulari lasterketa herrikoia**. 19:00etan **odoloste-jana**. 19:30ean **Etxe musikariaren kontzertua**.
- » Urriaren 3an, 07:30ean Berrizko baselizetatik **ibilaldia** Martin Arriaga 'Atxa'-ren omenez (Irteera: Mikel Deunaren baseliza). 10:00etan **kalejira** auzoan zehar. 12:00etan auzoko hildakoen omenezko **meza**. Iremiñe taldearen **dantza emanaldia**. Miren eta Xabier Amuriza **bertsolariak**, eta auzoko **trikitilariak** ondoren.

MUSIKA

DURANGO

- » Urriak 1ean, 22:00etan, **Eric Fuentes** eta **The Unfinished Sympathy**, Plateruenean.
- » Urriaren 2an, Laugarren **Oktoberfest** jaialdia Landako erakustazokan: Cock Sparrer, Stiff Little Fingers, Cobra, Segismundo toxicomano, Des-kontrol...
- » Urriaren 8an, XIII. Gau elektronikoa 22:00etan, Plateruenean.

IKASTAROAK

BERRIZ

- » Urriaren 15era arteko epea dago Udalak eta Zabaltzen-Sartu elkarteak, **23 eta 45 urte arteko emakumeei zuzenduta** antolatu duten **lanbide-heziketarako ikastaroan** izena emateko. Azarotik otsailera artekoa izango da ikastaroa. Udaletxean bertan eman daiteke izena.

DURANGO

- » Urriaren 8ra arteko epea dago Durangoko Amankomunazgoak antolatzen duen **Mermeladak eta kontserbak** tailerrean izena emateko. 94-6200546 edo 94-6201860 telefono zenbakietan eman daiteke izena.
- » Urriaren 2ra arteko epea dago Durangoko Amankomunazgoak antolatzen duen **Paleoantropologia: gizakiaren jatorri fisikoa** eta **El lenguaje** ikastaroan izena emateko. 94-6200546 edo 94-6201860 telefono zenbakietan eman daiteke izena.

IURRETA

- » Urriaren 1ean eta azaroan egingo dituzten gazteei zuzenduriko **Making komiki digital** eta **ikusentzunezkoen ikastaroa** biblioteca@iurreta.net edo liburutegia@durango-udala.net edo 946812726 edo 946030041 telefonoetara deituta eman daiteke izena.

BESTEAK

DURANGO

- » Urriaren 8ra arte eman daiteke izena, urriaren eta azaroaren Durango-ko Liburutegian izango den **Telesailen urrezko aroa** izeneko telesail forumean. **Harkaitz Cano** idazleak gidatuko du, telesail enblematikoen atal esanguratsuak proiektatu eta ondoren eztabaida hartuko duten saioak. **Seinfeld, Extras/The office, Six feet under, The Soprano's** eta **The Wire** telesailak landuko dituzte, guztiak jatorrizko bertsioan eta gaztelerazko azpitituluekin botako dituzte.

ERMUA

- » Urriaren 2an umeentzako **ipuin-kontaketa** saioa izango da arratsaldeko 17:30ean Udal Liburutegian.

ZINEKLUBA

ABADIÑO

- » Urriaren 1ean **Vicky bikingoa** umeentzako filmaren emanaldia, 18:30ean, 'Ikusi Makusi' ekimenaren barruan, Errota kultur etxean.
- » Urriaren 8an **Polleke** umeentzako filmaren emanaldia, 18:30ean, 'Ikusi Makusi' ekimenaren barruan, Errota kultur etxean.

ZINEMA

DURANGO

Zugaza

Híncame el diente

Zuzendaria: Jason Friedberg, Aaron Seltzer
barikua 1: 19:00/22:00
zapateria 2: 19:30 eta 22:30
domeka 3: 19:30 eta 22:30
astelehena 4: 19:00 eta 22:00
martitzena 5 (ikuslearen eguna): 20:00

Umeendako zinema

Como perros y gatos 2

Zuzendaria: Brad Peyton
zapateria 2: 17:00
domeka 3: 17:00

Zinekluba

Baaria

Zuzendaria: Giuseppe Tornatore
eguna 7: 20:30

ELORRIO

Arriola

Lope

Zuzendaria: Andrucha Waddington
zapateria 2: 22:30
domeka 3: 20:00
astelehena 4: 20:00

ZORNOTZA

Zornotza Aretoa

Origen

Zuzendaria: Christopher Nolan
zapateria 2: 22:00
domeka 3: 20:00
astelehena: 20:00

Umeendako zinema

Los niños de Timpelbach

Zuzendaria: Nicolas Bary
domeka 3: 17:00

Zinekluba

London River

Zuzendaria: Rachid Bouchareb
martitzena 5: 20:00

urriko agenda



Urriak 1-2-3 • San Migel jaiak
Aitte San Migel Jai Batzordea. Egitarau zabala. Kontsultatu agendan

Urriak 2-3-9-10-12 • Txirrindulari elkarteak
09:30 Ibilbide ezberdinak (76-95km)

Urriak 4-15 • Herri Biblioteka
4an, Gizarte Ongizatea. 18:15 Munduko emakumeen literatur tailerraren hasiera (hamabostero, astelehenetan)
15ean, Umeentzako ipuin kontalariak. 17:00 (0-2 urte) / 17:30 (3-4 urte)

Urriak 4-14 • Anderebide Emakumeen Elkarteak
4an, 18:30 "Zoru pelbikoaren indartzea" kurtsoaren hasiera
14an, 18:30 Hitzaldia "Vivimos en comunidad", Kultur Etxean.

Oharrak
DIRULAGUNTZAK:
Igerilekuetako abonuetako, Euskarazko, UEU, Musika eta igerilekuetako ikastaroentzako dirulaguntzak eskatzeko epea: urriaren 4tik abenduaren 3ra arte
Informazio gehiago: 94 620 03 42

IURRETAKO UDALA

DENBORAPASAK

			Iritzira	▼	Ferekak	▼	Potasioa
			Igarobideak		1		
			►		▼		▼
			Uranioa	►	Kontso- nantea	►	Haize eraso bortitza
			Emitza		Iparrorratz		
*Irudiko hondartza	▼	Zoratu	►	▼	▼		▼
Ermitau		Lanabesa					
►		▼					
Eroana	►						
Sitsak							
►							
Eisnteinen amaiera	►				(Errep.) Gorotza	►	
Oihalezko ohantzea					Umila		
►					▼	Nitrogenoa	►
						Burdinolak	
Zangoaren atala	Bokala	►	Igelaren lehengusua	►		▼	
	Joan den urtea		Ez eme				
►	▼		▼	Aluminioa	►		Suari dario
				9			
Partituren euskariak	►			▼			▼
Gabezia							
►			Mahai- joko	►			

ZORION AGURRAK > zorionak@anboto.org • Bixente Kapanaga 9, 48215 Iurreta



Peru Barroeta Letek urriaren 7an lehenengo urtetxoa egingo du. Zorionak, etxekoen eta koadrilakoen partez. Jarraitu beti bezain irribarretsu.



Domekan, urriaren 3an, **Gaizkak** urtetxo bat egingo du. Zorionak Lekeitioko mutil politarenarentzat, Lanperriko familiaren partez.



Suhar Beloki Txopitea irailaren 7an etorri zen mundura. Ondoetorri, laztana.



Josepa Izarzugazak joan zen abuztuan 90 urte egin zituen, eta joan zen domekan ospatu zuten Astei jatetxean bere lehengo bezero, lagun eta familiarekin.



Zorionak **Beniat Pagonabarraga** eta **Nagore Irazabali**, bion kuadrilakoen partez, oraingo zapatuan, urriaren 2an ezkontzen direlako. Ezkontza Tabirako San Pedro elizan izango da eta bazkaria Gran Hotelean. Eta gero paraje erotikotik, barkatu, exotikotik batera ei doaz. Zorionak bikote!



ESKELAK > anboto@anboto.org • Bixente Kapanaga 9, 48215 Iurreta

OSKAR PETITE GUENAGA



Begiak iztean
berriaz ere elkartuko gara
amalgabeko irriparre horrekin
gau ilunenak ere argituko dizkigun
irriparr haundi ta beroa...

1	2	9	8	7			
					5	3	
7				4			
6		1	4				
		7		6			8
			5		2	9	7
	3		1				9
	4	5			3	8	
			9	8		4	5

2		6	7				3
				5		8	9
				1	9		4
		8	2		6	5	3
				3	1		2
		7	4				
		9		7		2	4
8		5	4			6	
		1	2				5

BOTIKAK

- Barikua, 1**
09:00-09:00
- De Diego (Intxaurren 22 - Durango)
- 09:00-22:00
- Egaña (Bekoetxe 4 - Zaldibar)
- Zapatua, 2**
09:00-09:00
- Irigoin (Bixente Kapanaga 3 - Iurreta)
- 09:00-13:30
- Campillo (Montebideo 24- Durango)
 - De Diego (Intxaurren 22 - Durango)
 - SanRoma (Uribarri 5 - Durango)
 - Balenciaga (Ezkurdi 8 - Durango)
 - Unamunzaga (Muruet Torre 2C - Durango)
- Sagastizabal (Askatasun Et. 19 - Durango)
 - Deleuze Jiménez (Erreka 6 - Elorrio)
 - Bartolome (Gabiola 2 - Berriz)
- Domeka, 3**
09:00-09:00
- Campillo (Montebideo 24- Durango)
- Astelehena, 4**
09:00-09:00
- Unamunzaga (Muruet Torre 2C - Durango)
- 09:00-22:00
- Bengoia (Jose Antonio Agirre 1 - Atxondo)
- Martitzena, 5**
09:00-09:00
- Navarro (Arteale 6 - Durango)
- Eguaztena, 6**
09:00-09:00
- Sagastizabal (Askatasun Et. 19 - Durango)
- 09:00-22:00
- Deleuze Jiménez (Erreka 6 - Elorrio)
- Eguena, 7**
09:00-09:00
- Balenciaga (Ezkurdi 8 - Durango)

TELEFONO INTERESGARRIAK

SOS Deiak.....112	Elorrio94 658 27 12
DYA94 620 28 00	Garai94 681 63 93
Gurutze Gorria94 681 09 49	Iurreta 94 620 12 00
Osakidetza94 600 72 00	Izurtza94 681 35 48
Ertzaintza94 466 93 00	Mallabia943 17 14 61
Suhiltzaileak112	Mañaria94 681 89 98
GARRAIOAK	Otxandio 945 45 00 20
Euskotren902 54 32 10	Zaldibar94 682 70 16
Bizkaibus94 448 40 80	UDALTZAINGOA
Pesa902 10 12 10	Abadiño94 621 55 33
Continental Auto945 286 466	Berriz94 682 40 36
TAXIAK	Durango94 603 00 10
Abadiño946 814 470	Elorrio94 682 02 18
Matiena606 459 988	Iurreta94 620 08 88
Durango Geltokia.....946 811 001	EGURALDIA > ☀ ☁ ☔ ☕ ☔
Elorrio Geltokia946 820 040	13° 23° BARIKUA ☁
J.L. Uriarte670 402 002	14° 28° ZAPATUA ☀
I. Estebez670 678 273	15° 22° DOMEKA ☔
M Galeano.....946 582 854	14° 21° ASTELEHENA ☔
Iurreta946 201 565	16° 25° MARTITZENA ☁
Taxi auzunea688 618 690	
UDALAK	
Abadiño94 621 55 30	
Atxondo94 682 10 09	
Berriz94 682 45 84	
Durango94 603 00 00	

- ARIES** (marxoak 21 - apirilak 20)
Arriskua somatzean burua ostruken moduan lurpean sartzeak ez du balio. Egin aurre arazoei!
- TAURUS** (apirilak 21 - maiatzak 20)
Estresaren kontrako terapia asko daude; horietako bat aukeratzea ez zaizu txarto etorriko.
- GEMINI** (maiatzak 21 - ekainak 20)
Ez ahaztu: batzuetan desioak sufrituazari egingo digun hori maitatzera behartzen gaitu.
- CANCER** (ekainak 21 - uztailak 20)
Zoritzarrez, sarritan, maitasuna gaixotasun ekidinazina, mingarria eta ustebakoa da.
- LEO** (uztailak 21 - abuztuak 23)
Zorte barik ibili zara aspaldian, baina, orain zorte on guztia batera etorriko zaizu.
- VIRGO** (abuztuak 24 - irailak 23)
Aspaldian kosta egiten zaizu gauetan lo hartzea; bada asko kezkatzen zaituen arazoren bat...
- LIBRA** (irailak 24 - urriak 23)
Bizitzan gorabehera asko egoten da. Gaur behean zaude, baina bihar goian egongo zara.
- SCORPIUS** (urriak 24 - azaroak 23)
Hile gutxi barru zoriontasun perfektura helduko zara. Zaindu maite duzun hori...
- SAGITARIUS** (azaroak 24 - abenduak 23)
Triste zaudenean, musikak bihotza alaitzen dizu. Zelan biziko ote zinateke musika barik?
- CAPRICORNUS** (abenduak 24 - urtarrilak 20)
Gura izanez gero, egin dezakezu. Behar duzun guztia ondo irtingo den konbentzimendua da.
- AQUARIUS** (urtarrilak 21 - otsailak 21)
Gero eta denbora gutxiago eskaintzen diezu lagunei. Gehitxoago zaindu beharko zenituzke.
- PISCIS** (otsailak 22 - martiak 20)
Maitemindu jeloskorrak hobeto jasaten du bere maitareen sufrimendua bere askatasuna baino.

SOLUZIOAK

9	4	7	5	1	5	6	8	7
6	1	8	2	7	9	5	4	3
7	5	3	7	8	6	2	1	9
5	2	1	5	6	8	7	9	4
4	7	6	9	2	1	5	3	8
8	5	9	7	4	3	1	2	6
6	8	2	7	5	9	1	4	3
7	5	3	1	6	2	8	9	4
4	1	9	7	5	8	6	3	2

6	5	8	9	7	1	4	7
7	1	9	5	6	4	5	2
8	4	2	5	7	1	6	3
1	9	6	2	8	5	4	7
2	8	4	1	5	7	9	6
5	7	9	4	6	2	8	1
9	2	7	6	1	5	8	4
4	6	8	7	5	9	1	2
5	3	1	4	2	8	7	9

E	K	V	X	•	V	Z	E
K	V	7	I	R	7	V	•
•	7	V	•	V	N	I	O
V	O	4	V	•	I	•	•
N	•	V	K	V	W	V	H
V	K	•	N	I	E	7	•
K	V	N	E	R	R	E	Z
V	N	V	W	V	R	E	•
R	V	7	U	W	E	R	E
U	7	O	R	E	•	V	•
•	Z	•	U	•			
K	V	I	B	I			
•	7	•	V	•			

"Gazta gauza bizia da; ona egiteko garbitasuna asko zaindu behar da"

Joan den domekan, Artzain Egunean, Bizkaiko gaztarik onenaren saria jaso zuen Txirri durangarraren gaztak

Kalean jaiotakoa bada ere, betidanik gustatu zaio baserri mundua Jose Mari Iturralde "Txirri"-ri. Duela sei urte hasi zen gaztagintzan, apustu bat zela-eta. Horretan denbora gutxi badarama ere hainbat sari irabazi ditu; munduko gaztarik onena tartean, duela urte bi. Joan zen domekan, Abadiñon Bizkaiko gazta onenaren saria jaso zuen. Ardiak, txakurak -24 dauzka- eta txerriak ditu Durango eta Mendio-la artean. Horixe du hobby.

Kaletarra izanda, zelan hasizinen gaztak egiten?

Duela sei bat urte, lehengusuagaz apustua egin nuen ea ehun gazta egingo nituen, eta berrehun ere egin nituen. Urkiolako Jon Bizkarrak irakatsi zidan, eta gero ikas-taro batzuk ere hartuta nago. Besteek egiten dutena ikusi eta gazta keztatzeko aparailu bat daukat, neuk asmatutakoa. Aprobak egiten hasi nintzen, kea motor bategaz botatzeko sistema bat zelan ipini, eta hantxe daukat.

Hasi eta gutxira munduko gazta onenaren saria irabazi zenuen, eta orain Bizkaiko. Non dago sekretua?

Ezin da jakin zelan irten-go zaizun. Beti egiten duzu berdin, eta beti desberdin irtetzen da. Nik uste dut garbitasuna dela kontua. Azken finean, denok jarraitzen dugu prozesu antzekoa. Fermentaziorako gradu batzuk, mamitzeko gradu batzuk... batzuk minutu pare bat gehiago edukiko dute, beste batzuk hiru... Hor garrantzitsuena garbitasuna da. Gazta gauza bizia da, ez da torloju baten modukoa. Ondo zaindu behar da, kontuz ez bazabiltza, arazoak eduki ahal dituzu-eta.

Arazoren bat izan duzu?

Lehenengo urtean akaroak eduki zituen gaztak. Mikroskopikoak dira horiek, eta konturatu orduko gazta guztia txarra irten zitzaidan. Orain denboraldi guztien amaieran desinfektatu egiten dut. Akatsetatik ikasten da.

Gazta asko egiten duzu?

Askok ez. Hau zale-tasuna da niretzat. Aurtentzen

gehixeago ekoiztuko dugu. 10.000 litro gehiago iaz baino. Horregaz, 4.000 kilo pasatu gazta egiteko asmoa daukat. Baina kostatu egiten da saltzea. Azoketan asko igarri da salmentak bajatu direla. Sariren bat irabaziz gero, zer edo zertxo, baino...

Sariren laguntza igarri duzu, orduan?

Bai. Kartela ipini eta propaganda egiten dugu eta, beno, behintzat, beste gaztetatik bereizteko bai, balio digu.

Azoketan asko igarri dugu salmentak bajatu dela. Lehenago batek 80 kilo saltzen bazituen, orain 30 saltzen ditu.

Askok ibiltzen zara azokaz azoka?

Zer edo zer bai. Iaz ez nintzen asko ibili, dena saldu nuelako. Baina, beno, datozen asteburuetan Iurretan, Sanfaustoetan... ibiliko naiz. Nire esneagaz nik egiten dut gazta, baina badaude beste batzuk enpreza saltzen dietenak, eta badi-rudi datorren urtean ez dutela erosiko; ez dakit zer egingo duten gazta stock handia daukate-eta.

Zuzeneko salmentagaz hobeto?

Zuzeneko salmentan eta harategien bidez saltzen dut ondo. Hemen Durangaldean, Abadiñoko bat eta ni bakarrik gaude, eta zortea daukagu, konpetentzia asko ez daukagutako. Araban, adibidez, herri txikiak ere bi gaztagarri dituzte! Hor abantaila daukagu hemen, baina gazteek gaitz daukate zerotik saltzen hastea. Inbertsio handia egin behar da gaztagarria ipintzeko, eta gero ez da erraza saltzea.

Artzain-txakurren txapelketetan ere ibilitakoa zara.

Iaz arte bai. Parte hartzen eta Abadiñon antolatzen ibilita nago. Orain ez daukat astirik. Egutero entrenatu behar da. Lehen baneukan txakur gazte bat, eta harekin ondo, baina orain nagusiak daukat, eta gazteak, berriz, entrenatu barik.

Jose Mari Iturralde "Txirri" •

Durangarra

Gaztak egiten ditu, zaletasun moduan



Jose Garaizabal
Irakaslea

Itsuak ezin ikusi

Itsuak ezin ikusi, mutuak berbetan baleki, zoro danak buru gutxi...

Herenegun bete ziren 35 urte Francok bost gazte fusilatu zituela, eta 70 urte inguru Gernika bonbakatu ebala.

Joan den zapatuan Gernikan bertan hogeita zortzi talde eragilek Bake bidean aterabide demokratikoen akordioa sinatu eben.

ETAk duela hile bat emon eban su-etenaren barri. Eta joan den domekan berretsi eban Gara egunkariak egindako elkarrizketan su-eten iraunkor eta egiazta-garria emoteko prest dagoela.

Oraindino batzuentzat ez dago ezelako aldaketarik; herriari begiak tapatu gura deusiez, ez daian errealitatea ikusi.

Gauza txarra da galtzea, historia haiek ahaztea, hemengo jende gaztea, egon daiten ikasia, zelan dantzatu atzea.

Demokrata itsuek ez ei dabe aldaketarik ikusten. Izan be, ez dago ikusi gura ez dauena baino itsuagorik.

Eurentzat Francok egindakoa behar-beharrezkoa zen herria errusiar gorri judu-masonikoen atzaparretatik libratzeko.

Azken aldian, oster, dena da ETA: Egin, Jarrai, Euskaldunon egunkaria, Segi, Udalbiltza, eta bart gauean Askapena be bai. Laster Athletic bera, Baskonia, Osasuna, zu zeu, ni neu, denok.

Behin eta betiko batu gaitezen denok akordioaren alde.

Aukera denak ez dira onak, diferentziak baditu, arrazoiari aditu, alferkeriari nausitu, bazter zikinak garbitu.

(Letra etzanaz idatzita daudenak, Xabier Leteri hartutako bertso zatiak dira)

GAER DESINFEKZIOAK

Mota guztietako intsektuak eta arratoiak hiltzen ditugu:

LABEZOMORROAK, INURRIAK, JANTZISITSAK,
ARRATOIAK, ARKAKUSOAK, ERLEAK...

Iturriza, 42 - 2 ezk. - Tf./Faxe: 94 622 57 74 / 658 75 72 79 - 48240 BERRIZ